

ANNALES PARLEMENTAIRES DE BELGIQUE.

SESSION ORDINAIRE DE 1900-1901.

SÉNAT.

SÉANCES DU 13 NOVEMBRE 1900 AU 23 AOÛT 1901.

TABLE ALPHABÉTIQUE.

A

Aliénés. — Proposition de loi présentée par M. le comte de Kerchove de Denterghem, et apportant une modification aux lois des 18 juin 1850 et 28 décembre 1875 sur le régime des aliénés. Vote et adoption de la prise en considération, 526.

Allard, sénateur de Bruxelles. — Interpellation de M. d'Andrimont au sujet des taxes téléphoniques en vigueur, 169.

— Pétition du comité bruxellois pour le Transvaal, etc., demandant l'intervention du Sénat pour provoquer un arbitrage dans le conflit anglo-transvaalien. Discussion, 206.

— Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 220. — Discussion des articles. Art. 1^{er}. 555. — Art. 8. 567, 568.

— Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 615.

— Motion d'ordre de M. Decoster proposant de remettre au mois d'octobre la discussion de divers projets de loi, 685.

— Budget extraordinaire pour l'exercice 1901. Discussion générale, 740, 755.

Amnistic. — Projet de loi accordant amnistie en faveur des réfractaires, des retardataires et des déserteurs. Dépôt du rapport par M. le comte de Kerchove de Denterghem, 69.

— Discussion générale. MM le général-major Cousebant d'Alkemade, Bastien, Van den Heuvel, 95, 94.

— Vote et adoption du projet de loi, 95.

Ancion (baron), sénateur de Huy-Waremme. — Interpellation de M. d'Andrimont au sujet des taxes téléphoniques en vigueur, 165 à 170, 175. — Rectification, 195.

— Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. Discussion générale, 558.

— Proposition relative à la prochaine séance du Sénat, 570.

— S'abstient au vote sur le projet de loi sur le jeu, 578.

— Budget extraordinaire pour l'exercice 1901. Discussion générale, 750 à 756, 751.

d'Andrimont, sénateur de Verviers. — Motion d'ordre de M. le chevalier Descamps relative aux travaux du Sénat, 58.

— Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 65 à 65.

— Contingent de l'armée pour 1901. Discussion générale, 112, 118.

— Observations au sujet d'un discours flamand, 121.

— Projet de loi ouvrant des crédits provisoires à valoir sur des budgets de 1901. Discussion générale, 159.

— Motion d'ordre au sujet d'une interpellation qu'il a annoncée, 154.

— Interpelle M. le ministre des chemins de fer, postes et télégraphes sur les taxes téléphoniques en vigueur, 165 à 167, 175, 174.

— Recommande une pétition de gardes champêtres demandant une augmentation graduelle de traitement, 198.

— Recommande une pétition du conseil communal de Verviers au sujet de la revision de la loi sur le droit de licence sur les débits de boissons alcooliques, 201.

— Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 211, 212, 254.

— Dépose le rapport sur le projet de loi approuvant la Convention conclue le 4 octobre 1900, entre la Belgique et les Pays-Bas, en ce qui concerne l'exemption réciproque du service militaire, 264.

— Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. Discussion générale, 519 à 522. — Discussion des articles. Chapitre II. Légations, 542.

— Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 415. — Discussion des articles. Art. 8. 425, 424. — Art. 21. 426, 427. — Art. 29. 428.

— Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. Discussion générale, 455.

— Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 506.

— Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 603, 606.

Armée (contingent). — Projet de loi, fixant le contingent de l'armée pour 1901. — Dépôt du rapport par M. le comte de Brouchoven de Bergeyck, 47. — Discussion générale : MM. Wiener, d'Andrimont, Fléchet, Mesens, Picard, Keesen, le comte Goblet d'Alviella, Dupont, le général-major Cousebant d'Alkemade, de Favereau, Fris, Lippens, de Smet de Naeyer, Delannoy, de Trooz, 110 à 120.

— Vote et adoption du projet de loi, 120.

— S'abstient au vote : M. Mertens, 121.

— Projet de loi relatif à la pension des officiers et fonctionnaires de l'armée, revêtus du grade de capitaine commandant. Dépôt du rapport par M. le comte Werner de Merode, 651.

— Vote et adoption du projet de loi, 719.

d'Aspremont Lynden (comte), sénateur suppléant de Namur-Dinant-Philippeville; rapport sur son élection, 1.

Audent, sénateur de Charleroi-Thuin. — Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 414.

— Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 624 à 627.

B

- Bastien**, sénateur provincial du Hainaut. — Projet de loi accordant amnistie en faveur des réfractaires, des retardataires et des déserteurs. Discussion générale, 95.
- S'abstient au vote sur le budget des dotations pour l'exercice 1901, 121.
 - S'abstient au vote sur le projet de loi sur le jeu, 378.
 - Proposition de loi relative aux élections provinciales et communales. Discussion générale, 654, 655, 658.
 - Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion des articles. Art. 18. 669, 670.
- Bergmann**, sénateur de Malines-Turnhout. — Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 95.
- Recommande une pétition du conseil communal de Turnhout exposant au Sénat la situation déplorable des moyens de communication en Campine, 209.
 - Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Art. 8. 424.
 - Budget des chemins de fer postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 619.
- Bethune** (baron), sénateur de Courtrai-Ypres. — Elu premier vice-président, 2.
- Motion d'ordre au sujet du rapport sur le budget des voies et moyens, 41.
 - Annonce de son décès, 123.
- Biens domaniaux**. — Projet de loi portant approbation de divers contrats relatifs à des immeubles domaniaux, autorisation de conclure certaines conventions ayant pour objet des biens de même nature et délégation pour régler les formes ainsi que les conditions des ventes et locations publiques; dépôt du rapport par M. Cappelle, 616.
- Discussion générale: MM. le comte Goblet d'Alviella, le comte de Smet de Naeyer, Dupont, Houzeau de Lehaie, Lippens, 720 à 726.
 - Vote et adoption du projet de loi, 756.
 - S'abstiennent: MM. Devos, Dupont, le comte Goblet d'Alviella, Houzeau de Lehaie, Lippens, 756.
- Boëye**, sénateur de Termonde-Saint-Nicolas. — Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 83, 85, 92.
- Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. Discussion générale, 541.
 - Recommande une pétition des bourgmestre et échevins de Weert relative au rachat par l'Etat du droit de passage du pont sur l'Escaut, reliant Tamise et Borahem, 574.
 - Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Art. 8. 425, 524.
- Braun**, sénateur de Bruxelles. — Motion d'ordre relative à la fixation de l'ordre du jour, 207.
- Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 215 à 220, 258, (par motion d'ordre propose l'impression et la distribution du projet de loi qui fut adopté par le Sénat, le 11 mai 1892, 249), 256, 257, 260, 269 à 275, 285, 288, 295, 502, 504, 512 à 517. (Dépose le rapport supplémentaire sur ce projet de loi, 531). — Par motion d'ordre, propose de reprendre la discussion de ce projet de loi, 549. — Discussion des articles. Art. 9. 569. — Second vote des articles amendés. Art. 8. 577. — Rectification, 594.
 - Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. Discussion générale, 450, 451.
 - Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 487 à 489.
 - Projet de loi portant augmentation des traitements des greffiers adjoints des cours d'appel. Discussion générale, 529, 550.
 - Dépose un nouveau rapport sur le projet de loi concernant le jeu, 885.
- de Brouchoven de Bergeyck** (comte), sénateur de Termonde-Saint-Nicolas. — Dépose le rapport sur le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1901, 47.
- Dépose le rapport sur le budget de la gendarmerie pour l'exercice 1901, 259.
 - Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. Discussion générale, 550.
 - S'abstient au vote sur le projet de loi sur les jeux, 378.
 - Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 588.
 - Budget des chemins de fer, postes et télégraphes, pour l'exercice 1901. Discussion générale, 589.
 - Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901. Discussion générale, 698.
 - S'abstient au vote sur le budget extraordinaire pour l'exercice 1901, 764.

Budget de l'exercice 1896 (règlement définitif). — Dépôt du rapport par M. Mesens, 447. — Discussion, 517.

- Vote et adoption du projet de loi, 525.

Budget de l'exercice 1897 (règlement définitif). — Dépôt du rapport par M. Mesens, 447. — Discussion, 520.

- Vote et adoption du projet de loi, 526.

Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. — Rapporteur, M. Van Ockerhout, 529.

- Discussion générale: MM. d'Andrimont, Decoster, le chevalier Descamps, Delannoy, Wiener, Van Ockerhout, Flechet, le comte de Brouchoven de Bergeyck, Lafontaine, Keesen, Lippens, baron de Favereau, le comte de Kerchove de Denterghem, le baron Ancion, De Mot, de Kerchove d'Ousselghem, le baron de Selys Longchamps, Boëye, 519 à 541.
- Discussion des articles. Chapitre II (Légations). MM. Delannoy, le baron de Selys Longchamps, le baron de Favereau, Stiénon du Pré, d'Andrimont, 541, 542. — Art. 6. M. Flechet, 542.
- Vote et adoption du projet de loi, 544.
- S'abstient: M. Flechet, 544.

Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. — Rapporteur, M. le comte l' Kint de Roodenbeke.

- Discussion générale: MM. le comte de Merode Westerloo, Stiénon du Pré, Keesen, le baron van der Bruggen, Vercruyse, le comte de Ribaucourt, le comte de Brouchoven de Bergeyck, Van Vreckem, 581 à 590. — Dupont, de Kerchove d'Ousselghem, Van Ockerhout, Huet, le comte l' Kint de Roodenbeke, Delanier, Raepsaet, Houzeau de Lehaie, Flechet, le baron van der Bruggen, Henricot, Mesens, Naveau, le comte Goblet d'Alviella, le baron Surmont de Volsberghe, Simonis, Steurs, Doreye, le baron Orban de Xivry, d'Andrimont, Audent, De Ridder, Van Vreckem, Montefiore Levi, De Mot, 595 à 422.
- Discussion des articles. Art. 8. MM. Boëye, d'Andrimont, le baron van der Bruggen, Bergmann, 425 à 425. — Art. 11. MM. De Ridder, baron van der Bruggen, 425. — Art. 21. MM. d'Andrimont, van der Bruggen, 426, 427. — Art. 26. MM. le baron de Pitteurs-Hiégarts, le baron van der Bruggen, 427, 428. — Art. 29. MM. le baron de Pitteurs-Hiégarts, le baron van der Bruggen, d'Andrimont, 428. — Art. 72. M. le baron van der Bruggen, 451, 452.
- Vote et adoption du projet de loi, 458.

Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. — Dépôt du rapport par M. Selb, au nom de M. Fris, 569.

- Discussion générale. MM. le comte de Merode Westerloo, le comte de Brouchoven de Bergeyck, Hanrez, Houzeau de Lehaie, Friz, Liebaert, Vercruyse, Mesens, Delannoy, Deridder, d'Andrimont, Keesen, le baron Surmont de Volsberghe, de Séjourne, Naveau, Steurs, 588 à 609. — Le baron d'Huart, Delanier, Wiener, le baron Surmont de Volsberghe, Steurs, Allard, Piret, Mertens, de Kerchove d'Ousselghem, le chevalier Descamps, Vanderkelen, Bergmann, le comte Goblet d'Alviella, De Ridder, Liebaert, Flechet, le baron de Selys Longchamps, Verspreuwen, Audent, Hubert, Melot, le comte de Limburg Stirum, le baron Orban de Xivry, le baron de Steenhault de Waerbeek, Dupont, Fris, Meyers, Van Vreckem, Houzeau de Lehaie, Simonis, Henricot, 611 à 646.
- Vote et adoption du projet de loi, 648.

Budget de la dette publique pour l'exercice 1901. — Rapporteur, M. le chevalier Descamps.

- Discussion des articles. Art. 55. M. Dupont, 715.
- Vote et adoption du projet de loi, 715.
- S'abstiennent: MM. Lippens, Flechet, 714.

Budget de la gendarmerie pour l'exercice 1901. — Dépôt du rapport par M. le comte de Brouchoven de Bergeyck, 259.

- Discussion générale: MM. le comte de Henricot de Grunne, le baron de Steenhault de Waerbeek, le comte l' Kint de Roodenbeke, le baron d'Huart, le général-major Cousebant d'Alkemade, Hubert, 545 à 549.
- Discussion des articles. Art. 1^{er}. M. le général-major Cousebant d'Alkemade, 549.
- Vote et adoption du projet de loi, 556.
- S'abstient: M. le baron de Selys-Longchamps, 556.

Budget des dotations pour l'exercice 1901. — Rapporteur, M. Cappelle.

- Discussion générale: MM. Hanrez, le chevalier Descamps, De Gorge, Flechet, 110.
- Vote et adoption du projet de loi, 121.
- S'abstiennent au vote: MM. Lafontaine, Picard, Bastien, 121.

Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901. — Rapporteur, M. le chevalier Descamps (dépôt du rapport, séance du 6 août 1901).

- Discussion générale : MM. le comte de Brouchoven de Bergeyck, Raepsaet, le baron d'Huart, Keesen, Dupont, Léger, Lippens, Delannoy, Meyers, Houzeau de Lehaie, le comte de Smet de Naeyer, le baron de Selys Longchamps, le chevalier Descamps, 698 à 702.
- Discussion des articles. Art. 15. MM. Dupont, Delannoy, le comte de Smet de Naeyer, 704. — Art. 14. MM. Wiener, le comte de Smet de Naeyer, Fris, 704, 705. — Art. 52. MM. Dumont, le comte de Smet de Naeyer, 706, 707. — Art. 55. MM. de Kerchove d'Ousselghem, comte de Ribaucourt, Flechet, Steurs, Dupont, le baron de Selys Longchamps, Raepsaet, Dumont, le comte de Smet de Naeyer, 707 à 709. — Art. 48. MM. Steurs, le comte de Smet de Naeyer, Flechet, 710.
- Vote et adoption du projet de loi, 711.
- S'abstient, M. Lippens, 711.

Budget de la guerre pour l'exercice 1901. — Dépôt du rapport par M. le comte Werner de Merode, 651.

- Discussion générale : M. Dupont, 714.
- Discussion des articles. Art. 16. MM. Flechet, le général-major Cousebant d'Alkemade, Steurs, 715.
- Vote et adoption du projet de loi, 717.
- S'abstient : M. Steenackers, 717.

Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. — Rapporteur, M. Simonis.

- Discussion générale : MM. Mesens, Delannoy, Cantillon, 455 à 458. — Vercurysse, Montefiore Levi, Flechet, Simonis, Houzeau de Lehaie, le baron Surmont de Volsberghe, Henricot, le comte de Smet de Naeyer, Raepsaet, Léger, Dupont, comte d'Kint de Roodenbeke, Keesen, Braun, d'Andrimont, Delannoy, De Mot, Hanrez, 440 à 455.
- Vote et adoption du projet de loi, 458.

Budget de l'intérieur et de l'instruction publique pour l'exercice 1901. — Dépôt du rapport par M. Melot, 629.

- Discussion générale. Sont entendus : MM. Decoster, de Trooz, 668.
- Discussion des articles. Art. 48. MM. Bastien, de Trooz, Wiener, 669 à 671. — Art. 27. MM. Stiénon du Prè, de Trooz, 672. — Art. 416. MM. Decoster, de Trooz, 678. — Est entendu au sujet du vote : M. Dupont, 679.
- Vote et adoption du projet de loi, 679.
- S'abstiennent : MM. Decoster, Delanier, De Mot, Dupont, le comte Goblet d'Alviella, Henricot, Naveau, Piret, Van den Nest, Verspreuwen, Wiener, 679.

Budget de la justice pour l'exercice 1901. — Dépôt du rapport par M. le baron Orban de Xivry, 442.

- Discussion générale : MM. le comte de Merode Westerloo, Delannoy, Dupont, Flechet, Le Clef, Decoster, le comte de Ribaucourt, le comte de Kerchove de Denterghem, 462 à 482. — de S'jourmet, Vandeveldt, Meyers, Raepsaet, Léger, Braun, Dupont, Decoster, Van den Heuvel, De Mot, De Ridder, Verspreuwen, le comte de Ribaucourt, le comte de Kerchove de Denterghem, Keesen, Steurs, le comte Goblet d'Alviella, d'Andrimont, Van Vreckem, Delannoy, le baron Orban de Xivry, De Lantsheere, Houzeau de Lehaie, 485 à 512.
- Discussion des articles. Art. 8. MM. Dupont, Van den Heuvel, 412. — Art. 25. MM. Delannoy, Van den Heuvel, 415. — Art. 41. MM. Melot, Van den Heuvel, 514. — Art. 45. M. Dupont, 515.
- Vote et adoption du projet de loi, 525.

Budget des non-valeurs et des remboursements pour l'exercice 1901. — Rapporteur, M. Allard.

- Vote et adoption du projet de loi, 448.

Budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1901. — Dépôt du rapport par M. le chevalier Descamps, 695.

- Discussion générale : MM. Hanrez, le comte de Smet de Naeyer, le baron Ancion, Liebaert, Lippens, le comte Goblet d'Alviella, Delanier, le comte de Merode Westerloo, Dupont, De Mot, Allard, Houzeau de Lehaie, Delannoy, Raepsaet, 729 à 745. — Le vicomte de Jonghe d'Ardoye, Liebaert, le comte de Smet de Naeyer, Hanrez, le baron Ancion, Decoster, Delannoy, Flechet, Meyers, Allard, Van Vreckem, Houzeau de Lehaie, Fris, De Mot, 749 à 757.
- Discussion des articles : Art. 2. M. Dumont, 760. 761. — Art. 5. MM. Hanrez, le comte de Smet de Naeyer, Seb. Fris, 761. — Art. 6. MM. Dupont, Liebaert, 761. — Art. 9bis. M. le comte de Smet de Naeyer, 762. — Art. 15. MM. Hanrez, le comte de Smet de Naeyer, 762, 765. — Art. 21. M. Van den Nest, 765.
- Vote et adoption du projet de loi, 764.

- S'abstiennent : MM. Wiener, le comte de Brouchoven de Bergeyck, De oster, comte della Faille de Leverghem, De Mot, Dupont, Flechet, Henricot, Houzeau de Lehaie, Lippens, Mertens, Selb, de Spot, Steenackers, Van den Nest, 764.

Budget des recettes et des dépenses pour ordre pour l'exercice 1900. — Rapporteur, M. Mesens.

- Vote et adoption du projet de loi, 448.

Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. — Rapporteur : M. Le Clef.

- Discussion générale : MM. Leger, le comte de Smet de Naeyer, d'Andrimont, De Mot, Wiener, Van Ockerhout, Delannoy, Mertens, le comte de Kerchove de Denterghem, Finet, Decoster, Boëye, Montefiore-Levi, Van den Heuvel, Delanier, Stiénon du Prè, Claeys Bouüert, Dupont, Hanrez, de Kerchove d'Ousselghem, Steurs, Bergmann, 61 à 95. — Mertens, Steurs, le comte de Smet de Naeyer, de Kerchove de Denterghem, Hanrez, Wiener, 95 à 100.
- Discussion des articles. Articles du projet de loi. Art. 6. M. le comte de Smet de Naeyer, Steurs, 101. — Articles du tableau. Art. 4. MM. Hanrez, le comte de Smet de Naeyer, le chevalier Descamps, Devolder, Delannoy, 102, 105. — Art. 16. MM. le comte de Smet de Naeyer, Delannoy, 104.
- Vote et adoption du projet de loi, 122.
- S'abstiennent : MM. Flechet, Lippens, 122.

Bureau définitif. — Formation, 2.

C

Caisse d'amortissement et caisses des dépôts et consignations. — Nomination de M. le chevalier Descamps, membre de la commission de surveillance, 157.**Caisse de pensions des départements ministériels.** — Proposition de loi présentée par MM. Léger et consorts contenant des modifications à la loi du 21 juillet 1844, organisant les caisses de pensions des départements ministériels. Discussion sur la prise en considération. Est entendu : M. le comte de Smet de Naeyer, 571.

- Vote et adoption de la prise en considération, 571.
- Dépôt du rapport par M. Cappelle, 447.
- Ajournement de la discussion : Est entendu : M. Léger, 525.

Cantillon, sénateur de Courtrai-Ypres. — Rapport sur son élection, 427.

- Prête serment, 457.
- S'abstient au vote sur le projet de loi sur les jeux, 573.
- Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. Discussion générale, 457, 458.
- Projet de loi réglementant le mesurage du travail des ouvriers. Discussion générale, 459, 460.

Cappelle, sénateur provincial de la Flandre occidentale. — S'abstient au vote sur le projet de loi sur le jeu, 578.

- Dépose le rapport sur la proposition de loi modifiant la loi du 21 juillet 1844, organisant les caisses de pensions des départements ministériels, 447.
- Dépose le rapport sur le projet de loi approuvant différents contrats relatifs à des immeubles domaniaux, 616.

Claeys-Bouüaert, sénateur provincial de la Flandre orientale. — Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 87, 88.**Clergé.** — V. *Ecclesiastiques*.**Commissions permanentes.** — Constitution, 5, 25, 580.**Commission spéciale.** — Composition de la commission chargée d'examiner le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1901, 458.**Communes.** — Projet de loi modifiant des limites séparatives : 1° de la vi le de Bruges et des communes de Heyst, Lisseweghe et Uykerke; 2° des communes de Heyst, Lisseweghe et Kuoocke. Dépôt du rapport par M. Léger, 580.

- Vote et adoption du projet de loi, 459.

- Projet de loi modifiant les limites séparatives de Blankenberghe et Uytkerke. Dépôt du rapport par M. Léger, 580.
- Vote et adoption du projet de loi, 459.
- Projet de loi portant modification des limites séparatives de la ville d'Arlon et de la commune de Bonnert. Dépôt du rapport par M. le baron d'Huart, 580.
- Vote et adoption du projet de loi, 459.
- Projet de loi portant érection de la commune de Romedenne. Dépôt du rapport par M. le baron d'Huart, 618.
- Vote et adoption du projet de loi, 685.
- Projet de loi modifiant les limites séparatives de la ville de Bruges et de la commune de Saint-André. Dépôt du rapport par M. Léger, 679.
- Vote et adoption du projet de loi, 780.
- Projet de loi modifiant les limites séparatives d'Alost et d'Hofstade. — Dépôt du rapport par M. Léger, 679.
- Vote et adoption du projet de loi, 780.
- Congo.** — Projet de loi relatif aux avancées faites par la Belgique à l'Etat indépendant du Congo. — Dépôt du rapport par M. le chevalier Descamps, 489.
- Discussion générale : MM. Hanrez, le comte de Smet de Naeyer, De Mot, Wiener, Lippens, le baron de Selys Longchamps, Finet, Devos, Delannoy, De Lantsheere, le comte de Merode Westerlo, le comte de Ribaucourt, le baron Surmont de Volberghe, Van den Nest, Houzeau de Lehaie, 546 à 576. — MM. le baron de Favereau, De Lantsheere, le comte de Smet de Naeyer, le baron de Selys Longchamps, Devolder, le chevalier Descamps, Lippens, le comte de Kerchove de Denterghem, 577 à 588.
- Vote et adoption du projet de loi, 588.
- S'abstient : M. Fléchet, 588.
- Conventions internationales.** — Projet de loi approuvant la convention signée à Paris, le 4 avril 1900, entre la Belgique et la France, modifiant la délimitation de la frontière belge-française dans la section mitoyenne de la route de Dottignies à Roubaix et approuvant les cessions de territoire résultant de cette modification. Dépôt du rapport par M. le comte de Limburg Stirum, 264.
- Vote et adoption du projet de loi, 544.
- Projet de loi approuvant la convention conclue, le 4 octobre 1900, entre la Belgique et les Pays-Bas, en ce qui concerne l'exemption réciproque du service militaire. Dépôt du rapport par M. d'Andrimont, 264.
- Vote et adoption du projet de loi, 545.
- Cour de cassation.** — Présentation de candidats pour la place de conseiller vacante à la cour de cassation par suite de la démission de M. le premier président De Le Court, 46.
- Cour des comptes.** — Projet de loi portant augmentation des traitements des membres de la Cour des comptes. — Dépôt du rapport par M. Mesens, 47.
- Discussion générale : M. Delannoy, 107.
- Vote et adoption du projet de loi, 122.
- Cousebant d'Alkemade,** général-major, ministre de la guerre. — Projet de loi accordant amnistie en faveur des réfractaires, des retardataires et des déserteurs. Discussion générale, 95.
- Contingent de l'armée pour 1901. Discussion générale, 117, 118.
- Budget de la gendarmerie pour l'exercice 1901. Discussion générale, 547 à 549. — Discussion des articles. Art. 1^{er}. 549.
- Budget de la guerre pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Art. 16. 715.
- Crédit à rattacher au budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour 1901.** — Projet de loi ayant pour objet une demande de crédit à rattacher au budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1901. Dépôt du rapport par M. Fris, 654.
- Discussion générale : MM. Houzeau de Lehaie, Liebaert, 765, 766, 769, 770. — Houzeau de Lehaie, Fris, Liebaert, Delannoy, Delanier, le comte de Smet de Naeyer, Léger, 771 à 779.
- Vote et adoption du projet de loi, 779.
- Crédits provisoires.** — Projet de loi ouvrant des crédits provisoires à valoir sur des budgets pour l'exercice 1901. Dépôt du rapport par M. le chevalier Descamps, 47.
- Discussion, 110.
- Vote et adoption du projet de loi, 122.
- S'abstient : M. Houzeau de Lehaie, 122.
- Projet de loi ouvrant des crédits provisoires à valoir sur des budgets pour l'exercice 1901. — Dépôt et lecture du rapport par M. le chevalier Descamps, 158.
- Discussion générale : MM. le comte de Smet de Naeyer, Houzeau de Lehaie, Wiener, le chevalier Descamps, d'Andrimont, le comte de Kerchove de Denterghem, 158 à 140.
- Observations au sujet du second vote : MM. le baron Surmont de Volsberghe, le chevalier Descamps, Fris, 140.
- Second vote du projet de loi amendé : MM. Montefiore Levi, le comte de Smet de Naeyer, le comte Goblet d'Alviella, Houzeau de Lehaie, Devolder, le chevalier Descamps, Finet, 149 à 155.
- Vote et adoption du projet de loi, 154.
- S'abstient : M. Montefiore Levi, 154.
- Crédits supplémentaires à des budgets de l'exercice 1900.** — Projet de loi allouant des crédits supplémentaires à des budgets de l'exercice 1900. Dépôt du rapport par M. Hanrez, 47.
- Discussion, 107.
- Vote et adoption du projet de loi, 122.
- Crédits supplémentaires, transferts et régularisations.** — Projet de loi allouant des crédits supplémentaires et autorisant des transferts et des régularisations au budget de l'exercice 1900. Dépôt et lecture du rapport par M. Hanrez, 551.
- Discussion générale : MM. le baron de Selys Longchamps, le comte de Smet de Naeyer, 555.
- Vote et adoption du projet de loi, 546.
- Decoster,** sénateur provincial du Brabant. — Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 77 à 80.
- Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation de jeux de hasard. Discussion générale, 299.
- Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. Discussion générale, 525, 524, 551.
- Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 476 à 478, 488.
- Par motions d'ordre propose de remettre au mois d'octobre la discussion du budget extraordinaire et du projet de loi sur la pension des instituteurs, 615, 616, 667, 679, 680.
- Budget de l'intérieur et de l'instruction publique pour l'exercice 1901. Discussion générale, 1668. — Discussion des articles. Art. 416, 678. — S'abstient au vote, 679.
- Projet de loi relatif à la pension des instituteurs. Discussion générale, 687 à 690. — S'abstient au vote, 698.
- Budget extraordinaire pour 1901. Discussion générale, 752. — S'abstient au vote, 764.
- De Gorge,** sénateur de Bruxelles. — Budget des dotations pour l'exercice 1901. Discussion générale, 110.
- S'abstient au vote sur le projet de loi relatif à la pension des instituteurs, 698.
- Delanier,** sénateur de Bruges. — Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 86.
- Recommande une pétition des chambres de commerce de Bruges, Ostende et Gand, etc., au sujet de l'insuffisance du canal de Bruges à Gand, 207.
- Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 411.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes. Discussion générale, 611.
- S'abstient au vote sur le budget de l'intérieur et de l'instruction publique pour l'exercice 1901, 679.
- Budget extraordinaire pour l'exercice 1901. Discussion générale, 758.
- Projet de convention avec la Compagnie des Wagons-Lits. Discussion, 774.
- Delannoy,** sénateur provincial du Brabant. Interpellation de M. le chevalier Descamps au sujet de l'expédition Belge en Chine, 20.
- Interpellation de M. Hanrez au sujet des mesures que le gouvernement compte prendre pour protéger l'industrie nationale contre l'élévation excessive du prix des charbons, 59, 40.
- Par motion d'ordre, pose une question à M. le ministre des finances relativement à la ligne électrique à créer entre Bruxelles et Anvers, 45.
- Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 70 à 72. — Discussion des articles du tableau. Art. 4. 105. Art. 16. 104.
- Projet de loi portant augmentation des traitements des membres de la cour des comptes, Discussion générale, 107.
- Contingent de l'armée pour l'exercice 1901. Discussion générale, 117, 120.
- Interpellation de M. De Mot au sujet des intentions du gouvernement relativement au Mont des Arts et à la gare centrale de Bruxelles, 151, 156.

- Dépose le rapport sur une pétition de raffineurs de sel exposant la situation désastreuse faite à l'industrie du raffinage du sel en Belgique et en donne lecture, 157.
 - Interpellation de M. d'Andrimont sur les taxes téléphoniques en vigueur, 170, 175, 176.
 - Fait rapport sur des pétitions : 1° d'habitants de Bruxelles et Saint-Josse-ten-Noode, ainsi que des conseils communaux de Saint-Josse-ten-Noode et Saint-Gilles relatifs à l'établissement du chemin de fer Bruxelles Nord-Midi avec gare centrale; 2° de commis des accises de la province d'Anvers; 3° de la Chambre de commerce d'Anvers au sujet de l'extension de la rade et des établissements maritimes du port d'Anvers; 4° du conseil communal de Verviers au sujet de la modification de la loi sur le droit de licence sur les débits de boissons alcooliques; 5° du sieur Verhaeghen-Verayt demandant l'intervention du Sénat dans une question de succession; 6° du conseil communal de Schaerbeek demandant l'achèvement de la transformation du quartier de la Montagne de la Cour; et sur diverses autres pétitions, 199 à 202. — Observations à l'occasion de la pétition relative à la transformation du quartier de la Montagne de la Cour, 202.
 - Pétition de la Chambre de commerce d'Anvers au sujet des nouveaux quais du Sud, 209.
 - Observations au sujet d'une pétition de la Chambre de commerce d'Anvers demandant l'institution d'un comité consultatif en matière de taxes et de transports par chemins de fer, 210.
 - Projet de loi relatif à l'unification des tramways anversois. Discussion générale, 225, 226.
 - Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 255, 285 à 287, 515, 516. — Discussion des articles. Art. 8. 566.
 - Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. Discussion générale, 525, 526, 510. — Discussion des articles. Chapitre II. Légations, 541, 542.
 - Fait rapport sur une pétition du Syndicat national des Tabacs, à Anvers, protestant contre l'exonération des droits dont jouissent les particuliers qui plantent des tabacs pour leur consommation, et donne lecture du rapport, 571.
 - Fait rapport sur diverses pétitions, 575.
 - Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. Discussion générale, 435, 450, 454.
 - Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 465 à 468, 508. — Discussion des articles. Art. 25. 515.
 - Recommande une pétition des commis-greffiers des tribunaux de commerce, 561.
 - Projet de loi sur le Congo. Discussion, 568, 575, 576.
 - Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 602 à 604.
 - Projet de loi relatif à la pension des instituteurs. Discussion générale, 689. — S'abstient au vote, 698.
 - Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901. Discussion générale, 699. — Discussion des articles. Art. 13. 704.
 - Budget extraordinaire pour l'exercice 1901. Discussion générale, 741 à 745, 752.
 - Projet de convention avec la Compagnie des Wagons-Lits. Discussion, 772, 774.
- De Lantsheere**, sénateur provincial de la Flandre occidentale. —
- Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion des articles. Art. 1^{er}. 557. — Observation au sujet du second vote, 570. — S'abstient au vote, 575.
 - Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 510.
 - Propose d'ajourner le vote du projet de loi portant augmentation des traitements des greffiers adjoints des cours d'appel, 550.
 - Projet de loi sur le Congo. Discussion, 569, 577.
 - S'abstient au vote sur une proposition de M. Decoster proposant de remettre au mois d'octobre la discussion de divers projets de loi, 685.
 - Motion d'ordre de M. Hubert relative à la fixation de l'ordre du jour, 745, 746.
 - Fixation de l'ordre du jour. Discussion, 758, 759.
- Bella Faille de Leverghem** (comte), sénateur d'Anvers. — S'abstient au vote sur le budget extraordinaire pour 1901, 764.
- De Mot**, sénateur de Bruxelles. — Interpellation de M. le chevalier Descamps au sujet de l'expédition belge en Chine, 21, 22.
- Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 65, 67, 92.
 - Fait rapport sur l'élection de l'arrondissement de Courtrai-Ypres, 127.
 - Interpelle le gouvernement au sujet de ses intentions relativement au Mont des Arts et à la gare centrale de Bruxelles, 128 à 151, 155 à 155.
 - Interpellation de M. Melot au sujet de la question des égouts de Namur, 162.
- Projet de loi sur les Unions du crédit. Discussion des articles. Art. 5. 187.
 - Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 217, 266 à 269, 291. — Discussion des articles. Art. 1^{er}. 560. — Art. 8. 564. — Art. 9. 568.
 - Projet de loi relatif à l'unification des tramways d'Anvers. Discussion générale, 228, 229.
 - Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. Discussion générale, 540.
 - Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 422.
 - Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. Discussion générale, 455.
 - Budget de la justice pour l'exercice 1901. — Discussion générale, 489.
 - Projet de loi sur le Congo. Discussion, 547, 575, 574.
 - S'abstient au vote sur le budget de l'intérieur et de l'instruction publique pour l'exercice 1901, 679.
 - Motion d'ordre de M. Decoster proposant de remettre au mois d'octobre la discussion de divers projets de loi, 681, 682.
 - Proposition de M. le chevalier Descamps au sujet des dates des prochaines séances du Sénat, 685.
 - Motion d'ordre relative à l'ordre du jour, 695.
 - S'abstient au vote sur le projet de loi relatif à la pension des instituteurs, 698.
 - Budget extraordinaire pour l'exercice 1901. Discussion générale, 759 à 741, 745 à 745, 757. — S'abstient au vote, 764.
- De Bidder**, sénateur de Courtrai-Ypres. — Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 415, 416. — Discussion des articles. Art. 11. 425.
- Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 490.
 - Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 604, 620, 621.
 - S'abstient au vote sur le projet de loi relatif à la pension des instituteurs, 698.
- Descamps** (chevalier), sénateur de Lourain. — Proposition relative à la nomination des commissions permanentes, 5.
- Motion d'ordre relative à une interpellation qu'il a annoncée, 5.
 - Interpelle M. le ministre des affaires étrangères au sujet de l'expédition belge en Chine, 5, 6, 10, 15 à 19.
 - Dépose le rapport sur le projet de loi ouvrant des crédits provisoires à valoir sur des budgets pour l'exercice 1901, 47.
 - Motion d'ordre relative aux travaux du Sénat, 57, 58.
 - Budget des voies et moyens pour 1901. Discussion des articles du tableau. Art. 4. 102.
 - Budget des dotations pour 1901. Discussion générale, 110.
 - Interpellation de M. De Mot au sujet des intentions du gouvernement relativement au Mont des Arts et à la gare centrale de Bruxelles, 155.
 - Nommé membre de la commission de surveillance de la Caisse des dépôts et consignations, 157.
 - Dépose le rapport sur le projet de loi ouvrant des crédits provisoires à valoir sur des budgets pour l'exercice 1901 et en donne lecture, 158. — Discussion générale de ce projet de loi, 159. — Observations au sujet du second vote, 140. — Second vote du projet de loi amendé, 152.
 - Interpellation de M. Wiener sur une question d'éligibilité, 178.
 - Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. Discussion générale, 524.
 - Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion des articles. Art. 1^{er}. 558. — Observations au sujet du second vote, 570.
 - Motion d'ordre relative à l'ordre du jour, 461, 462.
 - Dépose le rapport sur le projet de loi relatif aux avances faites par la Belgique à l'Etat Indépendant du Congo, 489.
 - Question d'éligibilité soulevée par M. Wiener en séance du 14 mai 1901. Discussion, 524.
 - Observations au sujet de l'ajournement d'une proposition de loi relative aux élections provinciales et communales, 525.
 - Projet de loi sur le Congo. Discussion, 586 à 588.
 - Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 617.
 - Motion d'ordre de M. Decoster proposant de remettre au mois d'octobre la discussion du budget extraordinaire et du projet de loi sur les pensions des instituteurs, 615. — Nouvelle motion d'ordre de M. Decoster faisant une proposition similaire, 681, 682.
 - Dépose le rapport sur le projet de loi portant acceptation d'une donation faite par S. M. Léopold II à la Belgique, 685.
 - Observation au sujet d'une motion de M. Dupont relative à l'ordre du jour, et proposition concernant les prochaines séances du Sénat, 684.
 - Dépose le rapport sur le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1901, 695.

- Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901. Discussion générale, 701.
 - Fixation de l'ordre du jour. Discussion, 757, 759, 760.
 - Motion d'ordre de M. Lippens proposant l'ajournement du projet de convention avec la Compagnie des Wagons-Lits, 768.
- Devolder**, sénateur d'Arlon-Marche-Bastogne-Neufchâteau-Virton. — Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion des articles du tableau. Art. 4. 102, 103.
- Crédits provisoires à valoir sur des budgets de 1901. Second vote du projet de loi, 151.
 - S'abstient au vote sur le projet de loi sur le jeu, 578.
 - Projet de loi sur le Congo. Discussion, 584, 585.
 - Observations relatives aux jours de séances du Sénat, 684.
 - Rappel au règlement, 767.
 - Motion d'ordre de M. Lippens proposant l'ajournement du projet de convention avec la Compagnie des Wagons-Lits, 768.
- Devos**, sénateur de Gand-Eecloo. — Projet de loi concernant les Unions de crédit. Discussion générale, 181 à 185. — Discussion des articles. Art. 2. 186 — Art. 8. 189. — Art. 11. 190 à 195.
- Projet de loi sur le Congo. Discussion, 564 à 567.
 - S'abstient au vote sur le projet de loi relatif à des immeubles domaniaux, 756.
- Doreye**, sénateur de Liège. — Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion des articles. Art. 1^{er}. 556.
- Demande la lecture du rapport sur une pétition du syndicat national des tabacs à Anvers, 571.
 - Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. — Discussion générale, 412.
- Dumont**, sénateur de Nivelles. — Recommande une pétition des institutrices gardiennes du canton scolaire de Wavre, 705.
- Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Art. 32. 706. — Art. 35. 708, 709.
 - Budget extraordinaire pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Art. 2. 760, 761.
- Dupont**, sénateur de Liège. — Elu second vice-président, 2.
- Interpellation de M. le comte Goblet d'Alviella sur l'échec des lois tendant à réprimer le développement de l'alcoolisme en Belgique, 46.
 - Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 88.
 - Contingent de l'armée pour 1901. Discussion générale, 116, 120.
 - Observations au sujet d'un discours flamand, 121.
 - Interpellation de M. Wiener sur une question d'éligibilité, 178.
 - Recommande une pétition du sieur Bronsart, milicien licencié sollicitant l'intervention du Sénat pour obtenir une pension, 208.
 - Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 269, 508, 509. — Discussion des articles. Art. 1^{er}. 558. — Art. 2. 561.
 - Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 595, 596.
 - Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. Discussion générale, 448.
 - Motion d'ordre de M. le chevalier Descamps relative à l'ordre du jour, 461.
 - Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 465, 470 à 475, 487, 502, 505, 509. — Discussion des articles. Art. 8. 512. — Art. 45. 515.
 - Dépose le rapport sur le projet de loi portant augmentation des traitements des commis-greffiers, 476. — Discussion générale de ce projet de loi, 526 à 529. — Proposition d'ajournement, 531.
 - Question d'éligibilité soulevée par M. Wiener en séance du 14 mai 1901. Discussion, 524.
 - Motion d'ordre de M. Decoster proposant de remettre au mois d'octobre la discussion du budget extraordinaire et du projet de loi sur les pensions des instituteurs, 615. — Nouvelle motion d'ordre de M. Decoster faisant une proposition similaire, 685.
 - Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 652 à 654. (Rectification, 686.)
 - Motion d'ordre de M. le ministre de l'intérieur au sujet de l'ordre du jour, 649.
 - Déclaration au sujet du vote du budget de l'intérieur et de l'instruction publique pour l'exercice 1901, 679. — S'abstient au vote sur ce budget, 679.
 - Par motion d'ordre, demande que l'on suspende la séance pendant un quart d'heure, 605.
 - Motion d'ordre relative à la fixation de l'ordre du jour, 685, 684.
 - Recommande une pétition du sieur Remy, d'Awans-Aywaille, au sujet de l'horaire d'un train, 687.
 - Motion d'ordre relative à la publication aux *Annales* d'un arrêt de la Cour d'appel de Liège, 687. — Annexe, 702.
- Projet de loi relatif à la pension des instituteurs. Discussion générale, 692 à 694. — S'abstient au vote, 698.
 - Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901. Discussion générale, 699, 701. — Discussion des articles. Art. 15. 701. — Art. 55. 707, 708.
 - Budget de la dette publique pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Art. 55. 715.
 - Budget de la guerre pour 1901. Discussion générale, 714.
 - Projet de loi portant approbation de divers contrats relatifs à des immeubles domaniaux, 721 à 724. — S'abstient au vote, 756.
 - Budget extraordinaire pour l'exercice 1901. Discussion générale, 758, 742. — Discussion des articles. Art. 6. 761. — S'abstient au vote, 764.
- Ecclesiastiques.** — Proposition de loi présentée par M. Keesen, et apportant des modifications à la loi du 24 avril 1900 sur les traitements ecclésiastiques. — Discussion sur la prise en considération. Est entendu : M. Van den Heuvel, 526.
- Echevins de la ville de Bruges.** — Projet de loi portant augmentation du nombre des échevins de la ville de Bruges. Dépôt du rapport par M. Goethals, 58.
- Vote et adoption du projet de loi, 440.
- Elections provinciales et communales.** — Proposition de loi présentée par MM. Houzeau de Lehaie et consorts relative aux élections provinciales et communales. Discussion sur la prise en considération, MM. Houzeau de Lehaie, de Trooz, 127.
- Vote et adoption de la prise en considération, 127.
 - Discussion : Est entendu, M. Houzeau de Lehaie, 525. — Proposition d'ajournement présentée par M. le ministre de la justice : MM. Van den Heuvel, Houzeau de Lehaie, le chevalier Descamps, 525.
 - Discussion générale : MM. Houzeau de Lehaie, de Trooz, Bastien, Hubert, le baron de Selys Longchamps, le comte Goblet d'Alviella, Hanrez, Léger. 651 à 666.
 - Vote et rejet de l'article 1^{er}, 667.
 - M. Houzeau de Lehaie annonce le retrait de la proposition de loi, 667.
- Eligibilité.** — V. *Loi électorale.*
- de Favereau**, sénateur provincial du Luxembourg, ministre des affaires étrangères. — Interpellation de M. le chevalier Descamps au sujet de l'expédition belge en Chine, 6 à 10, 12, 14, 21, 23 à 25.
- Contingent de l'armée pour l'exercice 1901. Discussion générale, 118.
 - Interpellation de M. Wiener au sujet de la situation faite aux ouvriers belges par les lois françaises sur les accidents du travail, 156, 157.
 - Pétition au comité bruxellois pour le Transvaal, etc., demandant l'intervention du Sénat pour provoquer un arbitrage dans le conflit anglo-transvaalien. Discussion, 205.
 - Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. Discussion générale, 355 à 544. — Discussion des articles. Chapitre II (Légations), 541, 542.
 - Projet de loi sur le Congo. Discussion, 577.
 - Fixation de l'ordre du jour, 684.
- Février (A.),** sénateur de Namur-Dinant-Philippeville. — S'abstient au vote sur le projet de loi sur le jeu, 578.
- S'abstient au vote sur le projet de loi relatif à la pension des instituteurs, 698.
- Février (F.),** sénateur de Charleroi-Thuin. — S'abstient au vote sur le projet de loi sur le jeu, 578.
- S'abstient au vote sur le projet de loi relatif à la pension des instituteurs, 698.
- Fiévé**, sénateur provincial de la Flandre orientale. — S'abstient au vote sur le projet de loi sur le jeu, 578.
- Finet**, sénateur d'Arlon-Marche-Bastogne-Neufchâteau-Virton. — Interpellation de M. Hanrez au sujet des mesures que le gouvernement compte prendre pour protéger l'industrie nationale contre l'élevation excessive du prix des charbons, 37, 40, 41.
- Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 75.
 - Crédits provisoires à valoir sur des budgets de 1901. Second vote du projet de loi amendé, 155.
 - Projet de loi sur le Congo. Discussion, 555 à 556.
- Fléchet**, sénateur de Liège. — Interpellation de M. le comte Goblet d'Alviella sur l'échec des lois tendant à réprimer le développement de l'alcoolisme en Belgique, 54.
- Budget des dotations pour l'exercice 1901. Discussion générale, 110.
 - Contingent de l'armée pour 1901. — Discussion générale, 114.

- S'abstient au vote sur le budget des voies et moyens pour l'exercice 1901, 122.
- Interpellation de M. d'Andrimont sur les taxes téléphoniques en vigueur, 164.
- Recommande une pétition du conseil communal de Verviers, au sujet de la révision de la loi sur le droit de licence sur les débits de boissons alcooliques, 201.
- Fait rapport sur diverses pétitions, 207.
- S'abstient au vote sur le projet de loi relatif à l'unification des tramways anversois, 252.
- Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 259, 263, 301 à 303. — Discussion des articles. Art. 9. 369.
- Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. Discussion générale, 329. — Discussion des articles. Art. 6. 342. — S'abstient au vote, 344.
- Fait rapport : 1^o sur une pétition du conseil communal de Dison demandant que l'on prenne des mesures législatives en faveur de la stabilité des fonctions des employés communaux et recommande cette pétition; 2^o sur diverses autres pétitions, 374.
- Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 403, 417, 420.
- Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. Discussion générale, 442 à 444, 455.
- Motion d'ordre de M. le chevalier Descamps relative à l'ordre du jour, 461.
- Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 469.
- Question d'éligibilité soulevée par M. Wiener en séance du 14 mai 1901. Discussion, 524.
- S'abstient au vote sur le projet de loi sur le Congo, 588.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 621, 622, 640 à 645.
- Observations au sujet d'une séance supplémentaire, 616.
- Motion d'ordre relative au vote de la loi scolaire de 1879, 693.
- Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Art. 33. 707, 708. — Art. 48. 710.
- S'abstient au vote sur le budget de la dette publique pour l'exercice 1901, 714.
- Budget de la guerre pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Art. 16. 713.
- Motion d'ordre de M. Hubert relative à la fixation de l'ordre du jour, 743.
- Budget extraordinaire pour 1901. Discussion générale, 732 à 734. — S'abstient au vote, 764.
- Fixation de l'ordre du jour, 757.

Fris, sénateur d'Anvers. — Prête serment, 1.

- Contingent de l'armée pour l'exercice 1901. Discussion générale, 119.
- Observations au sujet du second vote du projet de loi ouvrant des crédits provisoires à des budgets de 1901, 140.
- Pétition du comité bruxellois pour le Transvaal demandant l'intervention du Sénat pour provoquer un arbitrage dans le conflit anglo-transvaalien. Discussion, 206.
- Projet de loi relatif à l'unification des tramways d'Anvers. Discussion générale, 227.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 593 à 596, 633, 653, 658.
- Dépose le rapport sur le projet de loi relatif à la convention conclue avec la Compagnie des Wagons-Lits, 654.
- Projet de loi relatif à la pension des instituteurs. Discussion générale, 639.
- Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Art. 14. 705.
- Budget extraordinaire pour l'exercice 1901. Discussion générale, 754, 755. — Discussion des articles. Art. 3. 761.
- Fixation de l'ordre du jour. Discussion, 758.
- Projet de convention avec la Compagnie des Wagons-Lits. Discussion, 771, 779.

Frontière belge-française. — V. *Conventions internationales*.

Goblet d'Alviella (comte), sénateur provincial du Brabant. Elu second secrétaire, 2.

- Interpellation de M. le chevalier Descamps au sujet de l'expédition belge en Chine, 25.
- Par motion d'ordre propose une séance supplémentaire, 41.
- Interpelle M. le ministre des finances sur l'échec des lois tendant à réprimer le développement de l'alcoolisme en Belgique, 43 à 45, 51 à 55.
- Contingent de l'armée pour 1901. Discussion générale, 116.
- Observations au sujet de la communication au Sénat des documents de la commission, nommée par le gouvernement, pour rechercher un remède à l'alcoolisme, 126.

- Interpellation de M. De Mot au sujet des intentions du gouvernement relativement au Mont des Arts et à la gare centrale de Bruxelles, 153.
- Crédits provisoires à valoir sur des budgets de l'exercice 1901. Second vote du projet de loi amendé, 151.
- Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 259 à 261.
- Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 406, 407.
- Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 504, 505.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 620.
- Fixation de l'ordre du jour, 649.
- Proposition de loi relative aux élections provinciales et communales. Discussion générale, 659 à 664.
- S'abstient au vote sur le budget de l'intérieur et de l'instruction publique pour l'exercice 1901, 679.
- S'abstient au vote sur le projet de loi relatif à la pension des instituteurs, 698.
- Projet de loi portant approbation de divers contrats relatifs à des immeubles domaniaux, 720, 721. — S'abstient au vote, 736.
- Budget extraordinaire pour l'exercice 1901. Discussion générale, 737.
- Fixation de l'ordre du jour. Discussion, 759, 760.

Goethals, sénateur de Bruxelles. — Dépose le rapport sur le projet de loi portant augmentation des échevins de la ville de Bruges, 380.

Grandes naturalisations. — Prise en considération des demandes des nommés : Brand, Ernes, Kirschen, Kronacher, Kufferath, Hirschfeldt, Lavoine, Scheedt, 127.

- Vote des projets de loi accordant la grande naturalisation aux pré-nommés, 140.

Greffiers adjoints des cours d'appel. — Projet de loi portant augmentation des traitements des greffiers adjoints des cours d'appel. Dépôt du rapport par M. Dupont, 476.

- Discussion générale : MM. Dupont, Van den Heuvel, Braun, Meyers, 526 à 530.
- Proposition d'ajournement présentée par M. De Lantsheere : MM. De Lantsheere, Van den Heuvel, Dupont, Meyers, 530, 531.
- Vote et adoption de la proposition d'ajournement, 531.

Grimard, sénateur provincial de Liège. — Projet de loi relatif à l'unification des tramways d'Anvers. Discussion générale, 226 à 228.

- Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 287 à 291, 295 à 297. — S'abstient au vote, 377.

Hanrez, sénateur de Bruxelles. — Interpelle le gouvernement au sujet des mesures qu'il compte prendre pour protéger l'industrie nationale contre l'élévation excessive du prix des charbons, 29 à 36, 40.

- Dépose le rapport sur le projet de loi allouant des crédits supplémentaires à des budgets de l'exercice 1900, 47.
- Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 89, 90, 98. — Discussion des articles du tableau. Art. 4. 102.
- Budget des dotations pour l'exercice 1901. Discussion générale, 110.
- Recommande des pétitions du comité bruxellois pour le Transvaal, etc., demandant l'intervention du Sénat pour obtenir un arbitrage qui mette fin aux hostilités dans le sud de l'Afrique, 124.
- Motion d'ordre relative aux travaux du Sénat, 126.
- Interpellation de M. De Mot au sujet des intentions du gouvernement relativement à la gare centrale de Bruxelles et au Mont des Arts, 153.
- Interpelle M. le ministre des finances et des travaux publics sur les conséquences de l'accident survenu à la jetée du port de Heyt, 179, 180.
- Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Second vote des articles amendés. Art. 8. 377. — S'abstient au vote, 378.
- Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. Discussion générale, 433.
- Dépose le rapport sur le projet de loi allouant des crédits supplémentaires et autorisant des transferts et des régularisations au budget de 1900 et en donne lecture, 551.
- Projet de loi sur le Congo. Discussion, 546 à 550, 557, 558, 573, 576.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 589 à 596, 620, 657.
- Par motion d'ordre, propose de voter les budgets sans discussion, 616.
- Motion d'ordre relative à une interpellation qu'il se propose d'adresser à M. le ministre des finances, 649.
- Proposition de loi relative aux élections provinciales et communales. Discussion générale, 664.

- Motion d'ordre de M. Decoster proposant de remettre au mois d'octobre la discussion de divers projets de loi, 680.
- S'abstient au vote sur le projet de loi relatif à la pension des instituteurs, 698.
- Dépose, avec MM. De Mot et consorts, des amendements au budget extraordinaire, 720.
- Budget extraordinaire pour 1901. Discussion générale, 729, 730, 734, 730. — Discussion des articles. Art. 5. 761. — Art. 15. 762.

de Hemricourt de Grunne (comte), sénateur de Hasselt-Tongres-Maeseyck. — Elu second secrétaire suppléant, 2.

- Budget de la gendarmerie pour l'exercice 1901. Discussion générale, 545.
- S'abstient au vote sur le projet de loi sur le jeu, 578.

Henricot, sénateur provincial du Brabant. — Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 404.

- Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. Discussion générale, 444.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 645, 646.
- S'abstient au vote sur le budget de l'intérieur et de l'instruction publique pour l'exercice 1901, 679.
- S'abstient au vote sur le projet de loi relatif à la pension des instituteurs, 698.
- S'abstient au vote sur le budget extraordinaire pour l'exercice 1901, 764.

Houzeau de Lehaie, sénateur de Charleroi-Thuin. — Interpellation de M. Hanrez au sujet des mesures que compte prendre le gouvernement pour protéger l'industrie nationale contre l'élévation excessive du prix des charbons, 59.

- Interpellation de M. le comte Goblet d'Alviella sur l'échec des lois tendant à réprimer le développement de l'alcoolisme en Belgique, 44, 45, 55, 54.
- S'abstient au vote sur le projet de loi ouvrant des crédits provisoires à valoir sur des budgets de 1901, 122.
- Dépose une proposition de loi relative aux élections provinciales et communales et demande la mise à l'ordre du jour de la discussion sur la prise en considération, 122. — Discussion sur la prise en considération, 127. — Discussion de cette proposition, 525. — Observations relatives à une proposition d'ajournement présentée par M. le ministre de la justice, 525. — Discussion générale, 651 à 653, 666. — Annonce le retrait de la proposition de loi, 667.
- Projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur des budgets de l'exercice 1901. Discussion générale, 159. — Second vote du projet de loi, 151, 155.
- Fait rapport sur l'élection de M. Naveau, élu sénateur de l'arrondissement de Huy-Waremme, 149.
- Interpellation de M. d'Andrimont au sujet des taxes téléphoniques en vigueur, 167, 175, 176.
- Motion d'ordre de M. Van den Heuvel demandant la mise en tête de l'ordre du jour du projet de loi sur les unions du crédit, 171. — Discussion générale de ce projet de loi, 180, 181, 184 à 186. — Discussion des articles. Art. 5. 187. — Observations au sujet du second vote, 370. — S'abstient au vote, 578.
- Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 402, 414, 418.
- Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. Discussion générale, 445, 445, 446, 450.
- Projet de loi réglementant le mesurage du travail des ouvriers. Discussion générale, 459.
- Motion d'ordre de M. le chevalier Descamps relative à l'ordre du jour, 461.
- Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 511, 512.
- Projet de loi sur le Congo. Discussion, 575.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 592, 597 à 599, 658, 640, 644, 645.
- Motion d'ordre de M. Decoster proposant de remettre au mois d'octobre la discussion de divers projets de loi, 682.
- Motion de M. Dupont relative à l'ordre du jour, 684.
- Projet de loi relatif à la pension des instituteurs. Discussion générale, 692. — Discussion des articles. Art. 15. 698. — S'abstient au vote, 698.
- Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901. Discussion générale, 699.
- Projet de loi portant approbation de divers contrats relatifs à des immeubles domaniaux, 722, 726. — S'abstient au vote, 756.
- Budget extraordinaire pour l'exercice 1901. Discussion générale, 741, 755. — S'abstient au vote, 764.
- Fixation de l'ordre du jour. Discussion, 757 à 759.
- Projet de convention avec la Compagnie des Wagons-Lits. Discussion générale, 765, 766. (Motion d'ordre de M. Lippens proposant l'ajournement de cette discussion, 766 à 769), 769, 770 à 779.

d'Huart (baron), sénateur de Namur-Dinant-Philippeville. — Elu premier secrétaire suppléant, 2.

- Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 250. — S'abstient au vote, 578.
- Budget de la gendarmerie pour l'exercice 1901. Discussion générale, 547.
- Fait rapport sur l'élection de M. le baron de Pitteurs Hiégaerts, sénateur provincial du Luxembourg, 580.
- Dépose le rapport sur le projet de loi modifiant les limites séparatives de la ville d'Arlon et de la commune de Bonnert, 580.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 611, 641.
- Dépose le rapport sur le projet de loi portant érection de la commune de Romedenne, 618.
- Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901. Discussion générale, 699.

Hubert, sénateur de Mons-Soignies. — Budget de la gendarmerie pour l'exercice 1901. Discussion générale, 548.

- S'abstient au vote sur le projet de loi sur le jeu, 578.
- Motion d'ordre de M. Decoster proposant de remettre au mois d'octobre la discussion du budget extraordinaire et du projet de loi relatif à la pension des instituteurs, 646. — Dépose le rapport sur ce dernier projet de loi, 616. — Par motion d'ordre, demande l'urgence pour ce projet de loi, 616.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 627.
- Proposition de loi relative aux élections provinciales et communales. Discussion générale, 657 à 659.
- Motion d'ordre relative à la fixation de l'ordre du jour, 745, 746.
- Fixation de l'ordre du jour. Discussion, 758.

Huet, sénateur de Tournai-Ath. — Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 599.

Instituteurs. — V. *Pensions des instituteurs*.

Interpellations : de MM. d'Andrimont, 165. — De Mot, 128. — Descamps (chevalier), 5. — Goblet d'Alviella (comte), 43. — Hanrez, 29, 179. — Meot, 157. — Wiener, 154, 176.

Jeux. — Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Rapporteur M. Braun. Dépôt du rapport supplémentaire, 551.

- Discussion générale : MM. d'Andrimont, Braun, de Trooz, Van den Heuvel, De Mot, Allard, Melot, 211 à 222. — Simonis, Melot, de Trooz, Flechet, Wiener, Montefiore Levi, 252 à 247. — le baron d'Huart, Ke sen, Delannoy, Simonis, de Kerchove de Denterghem, Van den Heuvel, Wiener, Braun, Picard, le comte Goblet d'Alviella, Flechet, Steurs, De Mot, Dupont, Mesens, de Spot, 250 à 277. — de Trooz, St-urs, Montefiore Levi, Braun, Delannoy, Grimard, le comte de Smet de Naeyer, Van den Heuvel. De Mot, Saintelette, Keesen, Decoster, Roberti, le vicomte de Jonghe d'Ardoye, le comte de Limburg-Stirum, le baron de Selys Longchamps, Flechet, Picard, 279 à 306. — Melot, de Trooz, Dupont, Braun, Picard, Delannoy, comte de Kerchove de Denterghem, Van den Heuvel, 507 à 518.
- Discussion des articles. Art. 1^{er}. MM. le baron Orban de Xivry, Steurs, Montefiore Levi, Allard, le baron de Selys Longchamps, Doreye, Van den Heuvel, De Lantsheere, le chevalier Descamps, Dupont, Lippens, Picard, De Mot, 251 à 260. — Art. 2. MM. le baron de Selys Longchamps, Dupont, 560, 561. — Art. 5. MM. Wiener, Van den Heuvel, 561, 562. — Art. 4. MM. Van den Heuvel, Montefiore Levi, 562. — Art. 8. MM. le baron de Selys Longchamps, Lippens, De Mot, le comte de Smet de Naeyer, de Trooz, Delannoy, Allard, le baron Orban de Xivry, Simonis, 562 à 568 (M. Melot dépose un amendement, 568). — Art. 9. MM. De Mot, Flechet, Lippens, Braun, 568, 569.
- Observations au sujet du second vote : MM. le baron de Selys Longchamps, Lafontaine, 569.
- Second vote des articles amendés. Art. 1^{er}. M. Van den Heuvel, 575. — Art. 8. MM. Léger, Keesen, Hanrez, Braun, de Trooz, 576, 577.
- Vote et adoption du projet de loi, 578.
- S'abstiennent : MM. le comte de Brouhoven de Bergeyck, Cantillon, Cappelle, De Lantsheere, Devolder, A. Février, F. Février, Fiévé, Grimard, Hanrez, comte de Hemricourt de Grunne, Houzeau de Lehaie, baron d'Huart, Hubert, vicomte de Jonghe d'Ardoye, de Kerchove d'Ousselghem, Lafontaine, Le Clef, Lejeune Vincent, Lippens, Melot, Mesens, Meyers, Picard, Raepsaet, baron de Selys Longchamps, comte t Kint de Roedenbeke, baron Ancion, Bastien, 578.

- de Jonghe d'Ardoye** (vicomte), sénateur de Roulers-Thielt. — Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 500. — Observations au sujet du second vote, 570. — S'abstient au vote, 578.
- Budget extraordinaire pour l'exercice 1901. Discussion générale, 749, 754.
 - Fixation de l'ordre du jour. Discussion, 757.
- Jour de l'An.** — Tirage au sort de la députation chargée de présenter à Leurs Majestés les vœux du Sénat à l'occasion du renouvellement de l'année, 86.
- Keesen**, sénateur provincial du Limbourg. — Interpellation de M. le chevalier Descamps au sujet de l'expédition belge en Chine, 41.
- Interpellation de M. le comte Goblet d'Alviella sur l'échec des lois tendant à réprimer le développement de l'alcoolisme en Belgique, 49 à 54, 54.
 - Contingent de l'armée pour 1901. Discussion générale, 414.
 - Pétition du comité bruxellois pour le Transvaal demandant l'intervention du Sénat pour provoquer un arbitrage dans le conflit anglo-transvaalien. Discussion, 205, 204.
 - Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 250 à 254, 297 à 299. Second vote des articles amendés. Art. 8. 577.
 - Fait personnel, 285.
 - Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. Discussion générale, 551 à 553.
 - Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 584 à 587.
 - Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. Discussion générale, 449 à 451.
 - Dépose, avec MM. Cantillon et Mertens, une proposition de loi modifiant la loi sur les traitements ecclésiastiques, 482.
 - Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 499 à 501.
 - Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 605.
 - Projet de loi relatif à la pension des instituteurs. Discussion générale, 695.
 - Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901. Discussion générale, 699.
- de Kerchove de Denterghem** (comte), sénateur provincial du Hainaut. — Rapport sur son élection, 1.
- Prête serment, 1.
 - Interpellation de M. le comte Goblet d'Alviella sur l'échec des lois tendant à réprimer le développement de l'alcoolisme en Belgique, 46.
 - Dépose le rapport sur le projet de loi accordant amnistie en faveur des réfractaires, des retardataires et des déserteurs, 69.
 - Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 75, 74, 98.
 - Projet de loi ouvrant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de 1901. Discussion générale, 459.
 - Interpellation de M. Hanrez sur les conséquences de l'accident survenu à la jetée du port de Heyst, 180.
 - Projet de loi sur les Unions du crédit. Discussion des articles. Art. 5. 488.
 - Pétition du sieur Verhaegen-Verayt demandant l'intervention du Sénat dans une question de succession. Discussion, 201.
 - Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 255, 517.
 - Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. Discussion générale, 556, 540.
 - Motion d'ordre au sujet d'une interpellation qu'il désire adresser au gouvernement, 851.
 - Interpelle M. le ministre de la justice au sujet d'une question de liberté personnelle et au sujet de la collocation de M. le capitaine Schuermans, 590 à 595.
 - Dépose une proposition de loi modifiant l'article 12 des lois du 18 juin 1850, 28 décembre 1875 sur le régime des aliénés, 458.
 - Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 479 à 481, 497, 498, 500, 504, 506, 507, 510.
 - Projet de loi sur le Congo. Discussion, 587.
- de Kerchove d'Ousselghem**, sénateur de Gand-Eecloo. — Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 90.
- Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. Discussion générale, 540.
 - S'abstient au vote sur le projet de loi sur le jeu, 578.
 - Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 597, 598, 408, 416.
 - Budget des chemins de fer, postes et télégraphes. Discussion générale, 617.
- Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Art. 55. 707.
- Lafontaine**, sénateur provincial de Liège. — Interpellation de M. le comte Goblet d'Alviella sur l'échec des lois tendant à réprimer le développement de l'alcoolisme en Belgique, 54 à 59.
- S'abstient au vote sur le budget des dotations, 421.
 - Pétition du comité bruxellois pour le Transvaal demandant l'intervention du Sénat pour provoquer un arbitrage dans le conflit anglo-transvaalien. Discussion, 202, 205, 203, 206.
 - Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. Discussion générale, 550, 557.
 - Observations au sujet du second vote du projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard, 569.
 - S'abstient au vote sur ce projet de loi, 578.
- Le Clef**, sénateur d'Anvers. — Recommande une pétition de la chambre de commerce d'Anvers au sujet de l'urgente nécessité de l'extension de la rade et des établissements maritimes du port d'Anvers, 201.
- Motion d'ordre de M. Braun relative à la fixation de l'ordre du jour, 207.
 - Projet de loi relatif à l'unification des tramways anversois. Discussion générale, 224, 225.
 - Recommande une pétition du syndicat national des tabacs, à Anvers, 371.
 - S'abstient au vote sur le projet de loi sur le jeu, 578.
 - Motion d'ordre de M. le chevalier Descamps relative à l'ordre du jour, 461.
 - Budget de la justice pour 1901. Discussion générale, 475, 476.
 - Dépose le rapport sur le projet de loi modifiant l'article 15 du 16 décembre 1811, relatif à la pêche des moules, 597.
- Léger**, sénateur provincial de la Flandre orientale. — Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 61 à 65.
- Recommande une pétition de raffineurs de sel, 124. — Observation au sujet de cette pétition, 158.
 - Dépose, au nom de M. Van Ockerhout, le rapport sur une pétition du comité bruxellois pour le Transvaal et de diverses sociétés adhérentes, 440.
 - Dépose, avec M. Claeys Bouúaert, une proposition de loi modifiant la loi du 21 juillet 1844, 493. — Observation au sujet de l'ajournement de la discussion de cette proposition, 525.
 - Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Second vote des articles amendés. Art. 8. 576, 577.
 - Dépose des rapports sur des projets de loi modifiant les limites séparatives : a) de Blankenberghe et d'Uytkerke; b) de la ville de Bruges et des communes de Heyst, Lisseweghe et Uytkerke; c) des communes de Heyst, Lisseweghe et Knocke, 580.
 - Dépose le rapport sur la question d'éligibilité sénatoriale soulevée par M. Wiener, 580. — Discussion de cette question, 522.
 - Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. Discussion générale, 447.
 - Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 486.
 - Proposition de loi relative aux élections provinciales et communales. Discussion générale, 666.
 - Dépose des rapports sur des projets de loi : 1^o modifiant les limites séparatives de la ville de Bruges et de la commune de Saint-André; 2^o modifiant les limites séparatives d'Alost et de Hofstade, 679.
 - Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901. Discussion générale, 699.
 - Motion de M. Lippens proposant l'ajournement de la discussion du projet de convention avec la compagnie des Wagons-Lits, 768. — Discussion de ce projet de loi, 779.
- Lejeune Vincent**, sénateur de Liège. — Prête serment, 1.
- S'abstient au vote sur le projet de loi sur le jeu, 578.
- de Lhoneux**, sénateur de Huy-Waremme. — Annonce de son décès, 125.
- Licbaert**, ministre des chemins de fer, postes et télégraphes. — Interpellation de M. Hanrez au sujet des mesures que le gouvernement compte prendre pour protéger l'industrie nationale contre l'élevation excessive du prix des charbons, 55 à 58, 40, 41.
- Motion d'ordre de M. d'Andrimont annonçant une interpellation, 154.
 - Interpellation de M. d'Andrimont sur les taxes téléphoniques en vigueur, 164, 165, 170 à 176.
 - Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 595, 594, 598, 622, 624, 626 à 628, 656 à 645.
 - Budget extraordinaire pour l'exercice 1901. Discussion générale, 752, 749 à 751, 755 à 755. — Discussion des articles. Art. 6. 761.
 - Fixation de l'ordre du jour. Discussion, 758.

— **Projet de convention avec la Compagnie des Wagons-Lits.** Discussion générale 765, 766 (motion d'ordre de M. Lippens proposant l'ajournement de cette discussion, 766, 767), 769, 770 à 779.

de Limburg Stirum (comte), sénateur de Furnes-Dixmude-Ostende. — Dépose le rapport sur le projet de loi approuvant la convention, signée à Paris, le 4 avril 1900 entre la Belgique et la France modifiant la délimitation de la frontière franco-belge, dans la section mitoyenne de la route de Dottignies à Roubaix et approuvant les cessions de territoire résultant de cette modification, 264.

— **Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard.** Discussion générale, 590.
— Dépose le rapport sur le projet de loi approuvant le traité entre la Belgique et la Corée, 609.
— **Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 628.

Lippens, sénateur de Gand-Ecclou. — Interpellation de M. le chevalier Descamps au sujet de l'expédition belge en Chine, 40, 42 à 45.

— **Contingent de l'armée pour 1901.** Discussion générale, 419.
— S'abstient au vote sur le budget des voies et moyens pour 1901, 422.
— **Projet de loi concernant les unions du crédit.** Discussion générale, 486. — **Discussion des articles.** Art. 5, 487.
— **Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 555.

— **Projets de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard.** Discussion des articles. Art. 1^{er}, 560. — Art. 8, 565 à 568, 567. — Art. 9, 569. — S'abstient au vote, 578.
— **Projet de loi sur le Congo.** Discussion, 549, 557 à 559, 586.
— S'abstient au vote sur le projet de loi relatif à la pension des instituteurs, 698.

— **Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 699 à 701. — S'abstient au vote, 711.
— S'abstient au vote sur le budget de la dette publique pour l'exercice 1901, 714.

— **Projet de loi portant approbation de divers contrats relatifs à des immeubles domaniaux,** 725, 726. — S'abstient au vote 756.
— **Budget extraordinaire pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 756. — S'abstient au vote, 764.
— **Motion d'ordre de M. Hubert relative à la fixation de l'ordre du jour,** 747.

— **Par motion d'ordre, propose d'ajourner le projet de convention avec la Compagnie des Wagons-Lits,** 766, 767, 768.
— **Fait personnel,** 767.

Loi électorale. — Question d'éligibilité soulevée par M. Wiener, en séance du 14 mai 1901. Dépôt du rapport par M. Léger, 580. — Discussion : MM. Léger, Wiener, le chevalier Descamps, Flechet, Dupont, 522 à 524.

— **Vote et adoption des conclusions du rapport,** 524.

Melot, sénateur de Namur-Dinant-Philippeville. — Interpelle M. le ministre des travaux publics relativement à la question des égouts de la ville de Namur, 157 à 162.

— **Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard.** Discussion générale, 221, 222, 255 à 240, 245 (Motion d'ordre relative à une lettre de M. l'échevin des finances de la ville d'Ostende relative à des chiffres cités dans un discours, 249), 507 à 511. — Dépose un amendement, 568. — S'abstient au vote, 578.

— **Budget de la justice pour l'exercice 1901.** Discussion des articles. Art. 41, 514.

— **Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 627, 628.
— **Dépose le rapport sur le budget de l'intérieur et de l'instruction publique pour l'exercice 1901,** 629.

de Merode (comte Werner), sénateur de Charleroi-Thuin. — Dépose des rapports : 1^o sur le budget de la guerre pour l'exercice 1901 ; 2^o sur le projet de loi relatif à la pension des officiers et fonctionnaires de l'armée revêtus du grade de capitaine commandant, 651.

de Merode Westerloo (comte), sénateur de Malines-Turnhout. — **Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 581.

— **Budget de la justice pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 462, 465.

— **Projet de loi sur le Congo.** Discussion, 569 (rectification, 609).

— **Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 588.

— **Budget extraordinaire pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 758.

Mertens, sénateur de Termonde-Saint-Nicolas. — **Budget des voies et moyens pour 1901.** Discussion générale, 73, 93.

— S'abstient au vote sur le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1901, 120.

— **Recommande une pétition de commis des accises de la province d'Anvers,** 200.

— **Budget des chemins de fer postes et télégraphes.** Discussion générale, 616.

— S'abstient au vote sur le budget extraordinaire pour l'exercice 1901, 764.

Mesens sénateur de Bruxelles. — Dépose le rapport sur le projet de loi portant augmentation des traitements des membres de la Cour des comptes, 47.

— **Contingent de l'armée pour 1901.** Discussion générale, 413.

— **Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard.** Discussion générale, 275. — S'abstient au vote, 578.

— **Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 405.

— **Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 455.

— **Dépose le rapport sur les projets de loi contenant règlement définitif des budgets de 1896-1897,** 447.

— **Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 599.

Mesurage du travail des ouvriers. — V. *Ouvriers*.

Meyers, sénateur provincial du Limbourg. — **Fait rapport sur l'élection de M. le comte d'Aspremont Lynden, élu sénateur suppléant de l'arrondissement de Namur-Dinant-Philippeville,** 1.

— S'abstient au vote sur le projet de loi sur le jeu, 578.

— **Budget de la justice pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 485, 484.

— **Projet de loi portant augmentation des traitements des greffiers adjoints des cours d'appel.** Discussion générale, 550. — Proposition d'ajournement, 551.

— **Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 654 à 656.

— **Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 699.

— **Budget extraordinaire pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 752.

Montefiore Levi, sénateur de Liège. — **Motion d'ordre de M. le chevalier Descamps au sujet des travaux du Sénat,** 58.

— **Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 85 à 86.

— **Interpellation de M. De Mot au sujet des intentions du gouvernement relativement au Mont des Arts et à la gare centrale de Bruxelles,** 454.

— **Observations au sujet d'une pétition de raffineurs de sel,** 158.

— **Crédits provisoires à valoir sur des budgets de l'exercice 1901.** Second vote du projet de loi amendé, 149, 150. — S'abstient au vote, 154.

— **Pétition du comité bruxellois pour le Transvaal demandant l'intervention du Sénat pour provoquer un arbitrage dans le conflit anglo-transvaalien.** Discussion, 204, 206.

— **Motion d'ordre de M. Braun au sujet de la fixation de l'ordre du jour,** 207.

— **Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard.** Discussion générale, 245 à 247, 282. — Discussion des articles. Art. 1^{er}, 554, 555. — Art. 4, 562.

— **Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 421.

— **Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901.** Discussion générale, 441, 442.

Motions d'ordre : de MM. d'Andrimont, 154. — Bethune (baron), 41.

— Braun, 207, 249, 549. — Decoster, 615, 667, 679. — Delannoy, 45. — De Mot, 695. — Descamps (chevalier), 5, 57, 461. — Dupont, 685, 687. — Flechet, 695. — Hanrez, 126, 616, 649. — de Kerchove de Denterghem (comte), 581. — Lippens, 767. — Melot, 249. — Simonis, 417, 611. — de Smet de Naeyer (comte), 93, 551. — Steurs, 780. — de Trooz, 649. — Van den Heuvel, 171, 485. — van der Bruggen, 756. — Van Ockerhout, 195.

— **Motions d'ordre :** de MM. d'Andrimont, 154. — Bethune (baron), 41.

— Braun, 207, 249, 549. — Decoster, 615, 667, 679. — Delannoy, 45. — De Mot, 695. — Descamps (chevalier), 5, 57, 461. — Dupont, 685, 687. — Flechet, 695. — Hanrez, 126, 616, 649. — de Kerchove de Denterghem (comte), 581. — Lippens, 767. — Melot, 249. — Simonis, 417, 611. — de Smet de Naeyer (comte), 93, 551. — Steurs, 780. — de Trooz, 649. — Van den Heuvel, 171, 485. — van der Bruggen, 756. — Van Ockerhout, 195.

— **Motions d'ordre :** de MM. d'Andrimont, 154. — Bethune (baron), 41.

— Braun, 207, 249, 549. — Decoster, 615, 667, 679. — Delannoy, 45. — De Mot, 695. — Descamps (chevalier), 5, 57, 461. — Dupont, 685, 687. — Flechet, 695. — Hanrez, 126, 616, 649. — de Kerchove de Denterghem (comte), 581. — Lippens, 767. — Melot, 249. — Simonis, 417, 611. — de Smet de Naeyer (comte), 93, 551. — Steurs, 780. — de Trooz, 649. — Van den Heuvel, 171, 485. — van der Bruggen, 756. — Van Ockerhout, 195.

— **Motions d'ordre :** de MM. d'Andrimont, 154. — Bethune (baron), 41.

— Braun, 207, 249, 549. — Decoster, 615, 667, 679. — Delannoy, 45. — De Mot, 695. — Descamps (chevalier), 5, 57, 461. — Dupont, 685, 687. — Flechet, 695. — Hanrez, 126, 616, 649. — de Kerchove de Denterghem (comte), 581. — Lippens, 767. — Melot, 249. — Simonis, 417, 611. — de Smet de Naeyer (comte), 93, 551. — Steurs, 780. — de Trooz, 649. — Van den Heuvel, 171, 485. — van der Bruggen, 756. — Van Ockerhout, 195.

— **Motions d'ordre :** de MM. d'Andrimont, 154. — Bethune (baron), 41.

— Braun, 207, 249, 549. — Decoster, 615, 667, 679. — Delannoy, 45. — De Mot, 695. — Descamps (chevalier), 5, 57, 461. — Dupont, 685, 687. — Flechet, 695. — Hanrez, 126, 616, 649. — de Kerchove de Denterghem (comte), 581. — Lippens, 767. — Melot, 249. — Simonis, 417, 611. — de Smet de Naeyer (comte), 93, 551. — Steurs, 780. — de Trooz, 649. — Van den Heuvel, 171, 485. — van der Bruggen, 756. — Van Ockerhout, 195.

— **Motions d'ordre :** de MM. d'Andrimont, 154. — Bethune (baron), 41.

— Braun, 207, 249, 549. — Decoster, 615, 667, 679. — Delannoy, 45. — De Mot, 695. — Descamps (chevalier), 5, 57, 461. — Dupont, 685, 687. — Flechet, 695. — Hanrez, 126, 616, 649. — de Kerchove de Denterghem (comte), 581. — Lippens, 767. — Melot, 249. — Simonis, 417, 611. — de Smet de Naeyer (comte), 93, 551. — Steurs, 780. — de Trooz, 649. — Van den Heuvel, 171, 485. — van der Bruggen, 756. — Van Ockerhout, 195.

— **Motions d'ordre :** de MM. d'Andrimont, 154. — Bethune (baron), 41.

— Braun, 207, 249, 549. — Decoster, 615, 667, 679. — Delannoy, 45. — De Mot, 695. — Descamps (chevalier), 5, 57, 461. — Dupont, 685, 687. — Flechet, 695. — Hanrez, 126, 616, 649. — de Kerchove de Denterghem (comte), 581. — Lippens, 767. — Melot, 249. — Simonis, 417, 611. — de Smet de Naeyer (comte), 93, 551. — Steurs, 780. — de Trooz, 649. — Van den Heuvel, 171, 485. — van der Bruggen, 756. — Van Ockerhout, 195.

— **Motions d'ordre :** de MM. d'Andrimont, 154. — Bethune (baron), 41.

- Naveau**, sénateur de Huy-Waremme. — Rapport sur son élection, 149
— Prête serment, 149.
— Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 406.
— Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 606.
— S'abstient au vote sur le budget de l'intérieur et de l'instruction publique pour l'exercice 1901, 679.
— S'abstient au vote sur le projet de loi relatif à la pension des instituteurs, 698.
- Orban de Xivry**, sénateur d'Arlon-Marche-Bastogne-Neufchâteau-Virton. — Fait rapport, en son nom et au nom de M. Léger, sur des pétitions de gardes champêtres demandant une augmentation graduelle de traitement et sur diverses autres pétitions, 196 à 199.
— Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion des articles. Art. 1^{er}. 531 (rectification 578). — Art. 8. 568.
— Fait rapport sur des pétitions, 575.
— Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 415, 419.
— Dépose le rapport sur le budget de la justice pour l'exercice 1901, 442.
— Observations au sujet d'une motion de M. le chevalier Descamps relative à l'ordre du jour, 462.
— Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 510.
— Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 628, 629.
— Motion d'ordre de M. Hubert relative à la fixation de l'ordre du jour, 746.
- Ouvriers.** — Projet de loi réglementant le mesurage du travail des ouvriers. Dépôt du rapport par M. Simonis, 581.
— Discussion générale : MM. Simonis, Cantillon, Houzeau de Lehaie, le baron Surmont de Volsberghe, 458 à 460.
— Vote et adoption du projet de loi, 470.
- F**
- Pêche des moules.** — Projet de loi modifiant l'article 13 du décret du 16 décembre 1811, relatif à la pêche des moules. — Dépôt du rapport par M. Leclef, 597.
— Vote et adoption du projet de loi, 720.
- Pension des instituteurs.** — Projet de loi relatif à la pension des instituteurs. Dépôt du rapport par M. Hubert, 616.
— Discussion générale : MM. Decoster, de Trooz, Delannoy, Fris, Dupont, Keesen, Houzeau de Lehaie, 687 à 695. — Proposition de disjonction de MM. Dupont et consorts, 695. — Vote et rejet de cette proposition, 695.
— Discussion des articles. Art. 1^{er}, 4, 5 et 6. M. de Trooz, 695, 696. Art. 13. MM. Houzeau de Lehaie, de Trooz, 698.
— Vote et adoption du projet de loi, 698.
— S'abstiennent : MM. Decoster, De Gorge, Delannoy, De Mot, De Ridder, Dupont, A. Février, F. Février, comte Goblet d'Alviella, Hanrez, Henricot, Houzeau de Lehaie, Lippens, Naveau, le baron de Selys Longchamps, 698.
- Pétitions.** — Pétitions qui ont donné lieu à discussion : du comité bruxellois pour le Transvaal, etc. demandant l'intervention du Sénat pour provoquer un arbitrage dans le conflit anglo-transvaalien : M. Hanrez la recommande, 124. — Dépôt du rapport par M. Léger, au nom de M. Van Ockerhout, 140. — M. Van Ockerhout donne lecture du rapport, 202. — Discussion : MM. Lafontaine, Keesen, Montefiore Levi, le baron de Favereau, Fris, Allard, 202 à 206. — Conclusions, 206.
— De raffineurs de sel exposant la situation désastreuse faite à l'industrie du raffinage du sel en Belgique : M. Léger la recommande, 124. — Dépôt et lecture du rapport par M. Delannoy, 157. — Sont entendus : MM. Léger, Montefiore Levi, le comte de Smet de Naeyer, 158.
— De membres de comités de l'union des gardes champêtres de différents arrondissements demandant l'intervention du Sénat pour obtenir une augmentation graduelle de traitement. Rapport fait, par M. le baron Orban de Xivry, 198. — Sont entendus : MM. d'Andrimont, Van den Heuvel, 198. — Conclusions, 198.
— D'habitants de Bruxelles et Saint-Josse-ten-Noode, ainsi que des conseils communaux de Saint-Josse-ten-Noode et Saint-Gilles, relatives à l'établissement du chemin de fer Bruxelles-Nord-Midi avec gare centrale. Rapports faits par M. Delannoy, 199, 200. — Est entendu : M. Steurs, 199, 200.
— De commis des accises de la province d'Anvers sollicitant la gratuité, ou tout au moins une réduction du prix de transport sur les chemins de fer de l'Etat : rapport fait par M. Delannoy, 200. — M. Mertens la recommande, 200. — Conclusions, 200.
— Du conseil communal de Verviers au sujet de la modification de la loi organique du droit de licence sur les débits de boissons alcooliques. Rapport fait par M. Delannoy, 201. — Sont entendus M. Fléchet, Van den Heuvel, d'Andrimont, 201. — Conclusions, 201.
- Du sieur Verhaeghen-Verayt demandant l'intervention du Sénat dans une question de succession. Rapport fait par M. Delannoy, 201. — Discussion : M. le comte de Kerchove de Denterghem, Van den Heuvel, 201, 202. — Conclusions, 201.
— Du conseil communal de Schaarbeek relative à l'achèvement de la transformation du quartier de la Montagne de la Cour à Bruxelles. Rapport fait par M. Delannoy, 202. — Sont entendus : MM. Delannoy, Van den Heuvel, 202. — Conclusions, 202.
— Des Chambres de commerce de Bruges, Ostende et Gand et de fabriques et de cercles de Bruges, Gand et Ostende exposant au Sénat que le canal de Bruges à Gand ne répond plus aux besoins de la navigation. Rapport fait par M. Van Ockerhout, 206. — Sont entendus : MM. Van Ockerhout, Delannoy, 206, 207. — Conclusions, 206.
— Du sieur Bronsart, milicien licencié, sollicitant l'intervention du Sénat pour obtenir une pension ou une indemnité. Rapport fait par M. Vanderkelen, 208. — Sont entendus : MM. Dupont, le baron Surmont de Volsberghe, 208, 209. — Conclusions, 208.
— Du conseil communal de Turnhout exposant au Sénat la situation déplorable de moyens de communication en Campine. Rapport fait par M. Vanderkelen au nom de M. Stiénon du Pré, 209. — M. Bergmann le recommande, 209. — Conclusions, 209.
— De la chambre de commerce d'Anvers au sujet des nouveaux quais du sud. Rapport fait par M. Vanderkelen au nom de M. Stiénon du Pré, 209. — Discussion : MM. Verspreuwen, Delannoy, 209. — Conclusions, 209.
— De la chambre de commerce d'Anvers demandant l'institution d'un comité consultatif en matières de taxes et de transports par chemins de fer. Rapport fait par M. Vanderkelen au nom de M. Stiénon du Pré, 210. — Est entendu : M. Delannoy, 210. — Conclusion, 210.
— Du syndicat national des tabacs à Anvers, protestant contre l'exonération des droits dont jouissent les particuliers qui plantent des tabacs pour leur consommation. Rapporteur : M. Delannoy. Lecture du rapport, 571. — Sont entendus : MM. Le Cief, Doreye, 571. — Conclusions, 571.
— Du conseil communal de Dison demandant que l'on prenne des mesures législatives en faveur de la stabilité des fonctions des employés communaux. Rapport fait par M. Fléchet, 574. — M. Fléchet la recommande, 574. — Conclusions, 574.
— Du collège des bourgmestre et échevins de Weert tendant à obtenir le rachat, par l'Etat, du droit de passage sur le pont de l'Escaut reliant Tamise et Bornhem. Rapport fait par M. Vanderkelen, 574. M. Boëye la recommande, 574. — Conclusions, 574.
— Des commis-greffiers des tribunaux de commerce : M. Delannoy la recommande, 561.
— Du sieur Remy d'Awans-Aywaille au sujet de l'horaire d'un train, M. Dupont la recommande, 687. — Est entendu : M. de Trooz, 687.
— Des institutrices gardiennes du canton scolaire de Wavre, M. Dumont la recommande, 705.
- Picard**, sénateur provincial du Hainaut. — Motion d'ordre relative à une interpellation de M. le chevalier Descamps au sujet de l'expédition belge en Chine, 10. — Discussion de cette interpellation, 16 à 20, 24, 25.
— Contingent de l'armée pour 1901. Discussion générale, 115.
— S'abstient au vote sur le budget des dotations pour l'exercice 1901, 121.
— Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 259, 305 à 306, 315. — Discussion des articles. Art. 1^{er}. 560. — S'abstient au vote, 578.
- Piret**, sénateur provincial du Hainaut. — Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 614, 615.
— S'abstient au vote sur le budget de l'intérieur et de l'instruction publique pour l'exercice 1901, 679.
- de Pittteurs Hicgaerts**, sénateur provincial du Luxembourg. — Rapport sur son élection, 580.
— Prête serment, 580.
— Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Art. 26. 427. — Art. 29. 428.
- Présidence.** — Annonce au Sénat le décès de M. Lepoivre, ancien sénateur, 4.
— Annonce au Sénat le décès de M. le baron de Selys Longchamps, ancien sénateur et prononce un discours à cette occasion, 27.
— Annonce au Sénat le décès de M. le baron Osy de Zegwaert, gouverneur d'Anvers, ancien sénateur, 27.
— Annonce au Sénat le décès de M. le baron Bethune, vice-président du Sénat, sénateur de Courtrai-Ypres, et de M. de Lhoneux, sénateur de Huy-Waremme, 125.
— Observations au sujet du second vote du projet de loi ouvrant des crédits provisoires à des budgets de 1901, 140.

- Proposition relative à la date de la prochaine séance du Sénat, 151.
- Observations au sujet de la prochaine réunion du Sénat, 151.
- Proposition et observations au sujet de la fixation de l'ordre du jour, 159.
- Annonce au Sénat le décès de M. E. Lust, sénateur suppléant pour Courtrai-Ypres, 507.
- Annonce au Sénat le décès de M. Van Hoorde, sénateur provincial du Luxembourg, ancien représentant, 579.
- Observations au sujet d'une motion de M. le chevalier Descamps, relative à l'ordre du jour, 461, 462.
- Observations relatives à une motion de M. le ministre de la justice et relative à l'ordre du jour, 485.
- Observations à l'occasion de l'ajournement de la proposition de loi relative aux élections provinciales et communales, 525.
- Observations au sujet d'une motion de M. Decoster proposant de remettre au mois d'octobre la discussion du budget extraordinaire et du projet de loi sur la pension des instituteurs, 615, 616.
- Observations au sujet d'une motion d'ordre de M. le ministre de l'intérieur relative à la fixation de l'ordre du jour, 649.
- Observations au sujet d'une proposition de M. le chevalier Descamps relative aux prochaines séances du Sénat, 684, 685.
- Observations à l'occasion d'une motion d'ajournement présentée par M. Lippens, 767, 768.

Président du Sénat. — Est élu : M. le duc d'Ursel, 2.

R

- Raepsaet**, sénateur d'Audenarde-Août. — S'abstient au vote sur le projet de loi sur le jeu, 578.
- Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 402.
- Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. Discussion générale, 446.
- Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 485, 486.
- Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901. Discussion générale, 699. — Discussion des articles. Art. 55. 708.
- Budget extraordinaire pour l'exercice 1901. Discussion générale, 741, 742.
- de Ribaucourt** (comte), sénateur de Termonde-Saint-Nicolas. — Elu premier secrétaire, 2.
- Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 588.
- Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 478, 492.
- Projet de loi sur le Congo. Discussion, 570.
- Observations relatives aux jours de séances du Sénat, 684.
- Budget des finances et des travaux publics pour 1901. Discussion des articles. Art. 55. 707. — Fixation de l'ordre du jour. Discussion, 760.

Roberti, sénateur de Louvain. — Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 299.

S

Sainetelette, sénateur de Mons-Soignies. — Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 295.

Secrétaires du Sénat. — Sont élus : premier secrétaire, M. le comte de Ribaucourt ; deuxième secrétaire, M. le comte Goblet d'Alviella ; premier secrétaire suppléant, M. le baron d'Huart ; deuxième secrétaire suppléant, M. le comte de Hemricourt de Grunne, 2.

de Séjournet, sénateur de Tournai-Ath. — Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 485.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 606.

Selb, sénateur provincial d'Anvers. — Proposition relative à la date d'une prochaine réunion du Sénat, 570.
- Dépose, au nom de M. Fris, le rapport sur le budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901, 559
- Budget extraordinaire pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Art. 5. 761. — S'abstient au vote, 764.

de Selys Longchamps (baron), sénateur de Namur-Dinant-Philippeville. — Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 501. — Discussion des articles. Art. 1^{er}. 556, 559. — Art. 2, 561. — Art. 8. 562, 567. — Observations au sujet du second vote, 569. — S'abstient au vote, 578.
- Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. Discussion générale, 540. — Discussion des articles. Chap. II. Légations, 541.
- S'abstient au vote sur le budget de la gendarmerie pour l'exercice 1901, 556.
- Projet de loi allouant des crédits supplémentaires et autorisant des transferts et des régularisations du budget de 1901. Discussion, 555.
- Projet de loi sur le Congo. Discussion, 550, 551, 571 à 575, 582 à 584.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 622.
- Proposition de loi relative aux élections provinciales et communales. Discussion générale, 658, 665.
- S'abstient au vote sur le projet de loi relatif à la pension des instituteurs, 698.
- Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901. — Discussion générale, 701, 702. — Discussion des articles. Art. 55. 707.

Service militaire. — V. *Conventions internationales.*

Simonis, sénateur de Verviers. — Fait rapport sur l'élection de M. le comte de Kerchove de Denterghem, élu sénateur par le conseil provincial du Hainaut, 1.
- Elu premier vice-président, 157. — Prononce un discours à cette occasion, 157.
- Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 252 à 254, 242, 255. — Discussion des articles. Art. 8. 568.
- Dépose des rapports sur des pétitions, 556.
- Dépose le rapport sur le projet de loi réglementant le mesurage du travail des ouvriers, 581.
- Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. — Discussion générale, 469.
- Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. Discussion générale, 442 à 444.
- Motion d'ordre, rectification au *Compte rendu analytique*, 417.
- Projet de loi réglementant le mesurage du travail des ouvriers. Discussion générale, 458, 460.
- Motion d'ordre au sujet d'un vote qu'il aurait émis, 611.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 642, 645.
- Observations relatives aux jours de séances du Sénat, 684.

de Smet de Naeyer (comte), ministre des finances et des travaux publics. — Motion d'ordre de M. Delannoy relative à la ligne électrique à créer entre Bruxelles et Anvers, 45.
- Interpellation de M. le comte Goblet d'Alviella sur l'échec des lois tendant à réprimer le développement de l'alcoolisme en Belgique, 45 à 46, 51 à 60.
- Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. — Discussion générale, 62, 63 à 69, 71, 72, 74, 75, 78 à 89, 91 à 95, 96 à 100. — Discussion des articles du projet de loi. Art. 6. 101. — Discussion des articles du tableau. Art. 4. 102. — Art. 16. 104.
- Motion d'ordre relative à l'ordre du jour, 95.
- Budget des dotations pour 1901. Discussion générale, 110.
- Contingent de l'armée pour 1901. Discussion générale, 120.
- Prononce un discours à l'occasion du décès de MM. le baron Bethune et de Lhoneux, 125.
- Répond à des observations de M. le comte Goblet d'Alviella au sujet de la communication au Sénat des documents de la commission, chargée de rechercher un remède à l'alcoolisme, 126.
- Interpellation de M. De Mot relative aux intentions du gouvernement au sujet de la gare centrale de Bruxelles et au sujet du Mont des Arts, 129, 131 à 155.
- Fixation de l'ordre du jour, 156.
- Observations au sujet d'une pétition des raffineurs de sel, 158.
- Projet de loi ouvrant des crédits provisoires à valoir sur des budgets de 1901. Discussion générale, 158, 159. — Second vote du projet de loi amendé, 150, 151, 152.
- Interpellation de M. Melot relative à la question des égouts de la ville de Namur, 153 à 162.
- Interpellation de M. Hanrez sur les conséquences de l'accident survenu à la jetée du port de Heyst, 179, 180.
- Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 290. Discussion des articles. Art. 8. 565 à 568.

- Observations au sujet de la prise en considération d'une proposition de loi modifiant la loi du 21 juillet 1844 organisant les caisses de pensions des départements ministériels, 571.
- Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. Discussion générale, 445.
- Motion d'ordre relative à l'ordre du jour, 551.
- Projet de loi allouant des crédits supplémentaires et autorisant des transferts et des régularisations au budget de 1900. Discussion, 555.
- Projet de loi sur le Congo. Discussion, 546, 547, 562, 565 à 569, 576, 581 à 585, 587, 588.
- Motion d'ordre de M. Decoster proposant de remettre au mois d'octobre la discussion de divers projets de loi, 680 à 685.
- Motion d'ordre de M. Dupont relative à l'ordre du jour, 684 à 685.
- Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901. Discussion générale, 700, 701. — Discussion des articles. Art. 15. 704. — Art. 14. 705. — Art. 52. 706. — Art. 55. 708, 709. — Art. 48. 710.
- Proposition relative à l'ordre du jour, 719.
- Projet de loi portant approbation de divers contrats relatifs à des immeubles domaniaux, 720 à 726.
- Budget extraordinaire pour l'exercice 1901. Discussion générale, 750 à 756, 758 à 745, 749, 755 à 757. — Discussion des articles. Art. 5. 761. — Art. 9bis. 762. — Art. 15. 762.
- Motion d'ordre de M. Hubert relative à la fixation de l'ordre du jour, 746, 747.
- Fixation de l'ordre du jour. Discussion, 759.
- Motion d'ordre de M. Lippens proposant l'ajournement du projet de convention avec la Compagnie des Wagons-Lits, 768. — Discussion générale de ce projet de loi, 779.
- de Spot**, sénateur de Furnes-Dixmude-Ostende. — Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 276.
- S'abstient au vote sur le budget extraordinaire pour l'exercice 1901, 764.
- de Steenhault de Waerbeek** (baron), sénateur de Bruxelles. — Budget de la gendarmerie pour l'exercice 1901. Discussion générale, 546.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 651, 652.
- Steenackers**, sénateur d'Anvers. — S'abstient au vote sur le budget de la guerre pour l'exercice 1901, 717.
- S'abstient au vote sur le budget extraordinaire pour l'exercice 1901, 764.
- Steurs**, sénateur de Charleroi-Thuin. — Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 90, 91, 95, 96.
- Observation au sujet de la prochaine séance du Sénat, 154.
- Observation au sujet de la fixation de l'ordre du jour, 459.
- Interpellation de M. Wiener au sujet des taxes téléphoniques en vigueur, 171.
- Observations au sujet de pétitions d'habitants de Bruxelles et des conseils communaux de Saint-Josse-ten-Noode et Saint-Gilles relatives à l'établissement du chemins de fer Bruxelles-Nord-Midi avec gare centrale, 199, 200.
- Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 264 à 266, 269, 280. — Discussion des articles. Art. 1^{er}. 554.
- Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 411, 414.
- Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 501.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 607 à 609, 615, 615.
- Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Art. 55. 707 à 709. — Art. 48. 710.
- Budget de la guerre pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Art. 46. 715.
- Motion d'ordre relative à une révolte qui aurait éclaté au dépôt de Merxplas, 780.
- Stiennon du Pré**, sénateur de Tournai-Ath. — Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 87.
- Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Chapitre II. Légations, 542.
- Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 582.
- Budget de l'intérieur et de l'instruction publique pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Art. 27. 672.
- Surnmont de Volsberghe** (baron), ministre de l'industrie et du travail. — Interpellation de M. Hanrez au sujet des mesures que le gouvernement compte prendre pour protéger l'industrie nationale contre l'élévation excessive du prix des charbons, 58, 40.
- Observations au sujet du second vote du projet de loi ouvrant des crédits provisoires à des budgets de 1901, 140.
- Motion d'ordrs de M. Braun relative à la fixation de l'ordre du jour, 207.
- Observations au sujet d'une pétition du sieur Bronsart, milicien licencié, sollicitant l'intervention du Sénat pour obtenir une pension, 209.
- Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 406.
- Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. Discussion générale, 445, 445, 451 à 455.
- Projet de loi réglementant le mesurage du travail des ouvriers. Discussion générale, 459, 460.
- Motion d'ordre de M. le chevalier Descamps relative à l'ordre du jour, 461.
- Projet de loi sur le Congo. Discussion, 571.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 605, 615.
- Motion d'ordre de M. Decoster proposant de remettre au mois d'octobre la discussion du budget extraordinaire et du projet de loi sur les pensions des instituteurs, 615.
- le comte de Roodenbeke** (comte), sénateur de Gand-Eecloo. — Budget de la gendarmerie pour l'exercice 1901. Discussion générale, 547.
- S'abstient au vote sur le projet de loi sur le jeu, 578.
- Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 599 à 401.
- Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. Discussion générale, 448.
- Traité d'amitié, de commerce et de navigation.** — Projet de loi approuvant le traité d'amitié, de commerce et de navigation conclu le 25 mars 1901 entre la Belgique et la Corée. Dépôt du rapport par M. le comte de Limburg-Stirum, 609.
- Vote et adoption du projet de loi, 685.
- Traitements des membres de la cour des comptes.** — V. *Cour des comptes*.
- Traitements des greffiers.** — V. *Greffiers adjoints des cours d'appel*.
- Traitements ecclésiastiques.** — V. *Ecclesiastiques*.
- Tramways anversois.** — Projet de loi relatif à l'unification des tramways anversois. Dépôt du rapport par M. Vercruyse, 465.
- Discussion générale. MM. Vercruyse, Van den Nest, Le Cief, le baron van der Bruggen, Delannoy, Grimard, Fris, De Mot, 225 à 251.
- Vote et adoption du projet de loi, 252.
- S'abstient : M. Fléchet, 252.
- Tramways bruxellois.** — Projet de loi portant dérogation à la loi du 25 août 1899 autorisant le gouvernement à unifier les concessions de tramways existant dans l'agglomération bruxelloise. Dépôt du rapport par M. Vercruyse, 651.
- Vote et adoption du projet de loi, 765.
- de Trooz**, ministre de l'intérieur et de l'instruction publique. — Contingent de l'armée pour 1901. Discussion générale, 120.
- Proposition de loi relative aux élections provinciales et communales. Discussion sur la prise en considération, 427.
- Interpellation de M. Wiener sur une question d'éligibilité, 177.
- Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 215, 256 à 240, 279 à 285, 308, 310, 311, 315. — Discussion des articles. Art. 8. 565, 566. — Second vote des articles amendés. Art. 8. 577.
- Dépose des projets de loi : 1^o instituant une cinquième place d'échevin à Bruges; 2^o portant modification des limites séparatives des communes de Blankenberghe et d'Uytkerke; 3^o modifiant les limites séparatives de la ville de Bruges et des communes de Heyst, Lisseweghe et Uytkerke; 4^o modifiant les limites séparatives des communes de Heyst, Lisseweghe et Knocke; 5^o portant modification des limites séparatives de la ville d'Arlon et de la commune de Bonnert, 519.
- Motion d'ordre relative à la fixation de l'ordre du jour, 649.
- Dépose un projet de loi modifiant les limites séparatives de la ville d'Alost et de la commune de Hofstade, 651.
- Proposition de loi relative aux élections provinciales et communales. Discussion générale, 652 à 656, 660 à 666.
- Motion d'ordre de M. Decoster relative à la fixation de l'ordre du jour, 668.
- Budget de l'intérieur et de l'instruction publique pour l'exercice 1901. Discussion générale, 668. — Discussion des articles. Art. 48. 669 à 671. — Art. 27. 672. — Art. 116. 678.

- Motion d'ordre de M. Decoster, proposant de remettre au mois d'octobre la discussion de divers projets de loi, 682, 685.
- Observations au sujet d'une pétition du sieur Remy, d'Awans-Aywaille relative à l'horaire d'un train, 687.
- Projet de loi relatif à la pension des instituteurs. Discussion générale, 689 à 694. — Discussion des articles. Art. 1^{er}, 4, 5 et 6. 696. — Art. 15. 698.

- Unions du crédit.** — Projet de loi concernant les unions du crédit. — Dépôt du rapport par M. Wiener, 163.
- Discussion générale : MM. Houzeau de Lehaie, Devos, Van den Heuvel, Wiener, Lippens, 180 à 186.
 - Discussion des articles. Art. 2. MM. Devos, Van den Heuvel, 186, 187. — Art. 5. MM. Houzeau de Lehaie, Van den Heuvel, Lippens, De Mot, de Kerchove de Denterghem, 187, 188. — Art. 8. MM. Devos, Van den Heuvel, 189. — Art. 11. MM. Devos, Van den Heuvel, 190 à 195.
 - Vote et adoption du projet de loi, 193.

- d'Ursel (duc), sénateur de Malines-Turnhout.** — Elu président, 2.
- Prononce un discours en prenant possession du fauteuil de la présidence, 2.
 - Annonce au Sénat le décès de M. Lepoivre, ancien sénateur, 4.
 - Annonce au Sénat le décès de M. le baron de Seïys Longchamps, ancien sénateur, et prononce un discours à cette occasion, 27.
 - Annonce au Sénat le décès de M. le baron Osy de Zegwaert, gouverneur de la province d'Anvers, ancien sénateur, 27.
 - Annonce au Sénat le décès de M. le baron Bethune, vice-président du Sénat, sénateur de Courtrai-Ypres, et de M. de Lhonneux, sénateur de Huy-Waremme, et prononce un discours à cette occasion, 125.
 - Observations au sujet du second vote du projet de loi ouvrant des crédits provisoires sur des budgets de l'exercice 1901, 140.
 - Observations au sujet de la prochaine réunion du Sénat, 154.
 - Proposition et observations relatives à la fixation de l'ordre du jour, 159.
 - Annonce au Sénat le décès de M. Lust, sénateur suppléant pour Courtrai-Ypres, 307.
 - Annonce au Sénat le décès de M. Van Hoorde, sénateur provincial du Luxembourg, ancien représentant, et prononce un discours à cette occasion, 379.
 - Observations au sujet d'une motion de M. le chevalier Descamps relative à l'ordre du jour, 461, 462.
 - Observations au sujet d'une motion de M. le ministre de la justice relative à l'ordre du jour, 485.
 - Observations à l'occasion de l'ajournement d'une proposition de loi relative aux élections provinciales et communales, 525.
 - Observations au sujet d'une motion de M. Decoster proposant de remettre au mois d'octobre la discussion du budget extraordinaire et du projet de loi sur la pension des instituteurs, 615, 616.
 - Observations au sujet d'une motion d'ordre de M. le ministre de l'intérieur au sujet de la fixation de l'ordre du jour, 649.
 - S'abstient au vote sur une proposition de M. Decoster tendant à remettre au mois d'octobre la discussion de divers projets de loi, 685.
 - Observations au sujet d'une proposition de M. le chevalier Descamps, relative aux prochaines séances du Sénat, 684, 685.
 - Observations à l'occasion d'une motion d'ajournement présentée par M. Lippens, 767, 768.

- Van den Heuvel, ministre de la justice.** — Interpellation de M. le comte Goblet d'Alviella sur l'échec des lois tendant à réprimer le développement de l'alcoolisme en Belgique, 47 à 49.
- Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 85.
 - Projet de loi accordant amnistie en faveur des réfractaires, des retardataires et des déserteurs. Discussion générale, 95, 94.
 - Dépose le rapport sur l'exécution, pendant l'année 1900 de la loi du 12 février 1897 relative aux étrangers, 126.
 - Interpellation de M. Wiener au sujet de la situation faite aux ouvriers belges par les lois françaises sur les accidents du travail, 157.
 - Par motion d'ordre, demande la mise en tête de l'ordre du jour du projet de loi sur les Unions du crédit, 171. — Discussion générale de ce projet de loi, 185 à 185. — Discussion des articles. Art. 2. 186. Art. 5. 187, 188. — Art. 8. 189. — Art. 11. 192, 195.
 - Observations au sujet d'une pétition de gardes champêtres demandant une augmentation graduelle de traitement, 198.
 - Observations au sujet d'une pétition du conseil communal de Verviers relative à la révision de la loi sur le droit de licence sur les débits de boissons alcooliques, 201.
 - Pétition du sieur Verhaegen-Verayt demandant l'intervention du Sénat dans une question de succession. Discussion, 201.
 - Répond aux observations de M. Delannoy à l'occasion d'une pétition relative à la transformation du quartier de la Montagne de la Cour, à Bruxelles, 202.

- Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 217 à 220, 254 à 259, 271 à 275, 291, 517. — Discussion des articles. Art. 1^{er}, 556, 557, 559, 560. — Art. 5. 561. — Art. 4. 562. — Second vote des articles amendés. Art. 1^{er}. 575.
- Interpellation de M. le comte de Kerchove de Denterghem au sujet d'une question de liberté personnelle et au sujet de la collocation de M. le capitaine Schuermans, 592.
- Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 466, 491 à 498, 505, 509 à 511. — Discussion des articles. Art. 8. 512. — Art. 25. 515. — Art. 41. 514.
- Motion d'ordre relative à l'ordre du jour, 483.
- Propose l'ajournement de la discussion d'une proposition de loi relative aux élections provinciales et communales, 525.
- Observation au sujet de la prise en considération d'une proposition de loi modifiant la loi du 24 avril 1900 sur les traitements ecclésiastiques, 526.
- Projet de loi portant augmentation des traitements des greffiers adjoints des cours d'appel. Discussion générale, 526 à 550. — Proposition d'ajournement, 551.
- Fixation de l'ordre du jour, 758.
- Motion d'ordre de M. Steurs relative à une révolte qui aurait éclaté au dépôt de Merxplas, 780.

- Van den Nest, sénateur d'Anvers.** — Interpellation de M. d'Andrimont au sujet des taxes téléphoniques en vigueur, 169.
- Projet de loi relatif à l'unification des tramways anversoïis. Discussion générale, 225.
 - Projet de loi sur le Congo. Discussion, 574.
 - S'abstient au vote sur le budget de l'intérieur et de l'instruction publique pour l'exercice 1901, 679.
 - Budget extraordinaire pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Art. 21. 765. — S'abstient au vote, 764.

- Van der Bruggen (baron), ministre de l'agriculture.** — Projet de loi relatif à l'unification des tramways d'Anvers. Discussion générale, 225 à 251.
- Motion d'ordre de M. le comte de Kerchove de Denterghem, annonçant une interpellation, 581.
 - Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 586, 589, 405, 407 à 409, 414 à 422. — Discussion des articles. Art. 8. 425 à 425. — Art. 11. 425. — Art. 21. 427. — Art. 26. 428. — Art. 29. 428. — Art. 72. 451.
 - Motion d'ordre relative à l'ordre du jour, 756.

- Vanderkelen, sénateur de Louvain.** — Fait rapport, en son nom et au nom de M. Stiénon du Pré, sur des pétitions : 1^o du sieur Broussart, milicien licencié, sollicitant l'intervention du Sénat pour obtenir une pension ou une indemnité; 2^o du conseil communal de Turnhout exposant la situation déplorable des moyens de communication en Campine; 3^o de la chambre de commerce d'Anvers relative aux nouveaux quais du Sud; 4^o de la chambre de commerce d'Anvers demandant l'institution d'un comité consultatif en matière de taxes et de transports par chemins de fer, 208 à 210.
- Fait rapport : 1^o sur une pétition des bourgmestre et échevins de Weert relative au rachat par l'Etat du droit de passage du pont sur l'Escaut, reliant Tamise et Bornhem; 2^o sur diverses autres pétitions, 574, 575.
 - Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour 1901. Discussion générale 618.

- Wandeveld, sénateur de Mons-Soignies.** — Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 485.

- Van Hoorde, sénateur provincial du Luxembourg.** — Annonce de son décès, 579.

- Van Ockerhont, sénateur de Bruges.** — Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 69.
- Motion d'ordre au sujet d'un discours prononcé par M. Hanrez au cours d'une interpellation, 193.
 - Fait rapport sur des pétitions : 1^o du comité bruxellois pour le Transvaal, etc., demandant l'intervention du Sénat pour provoquer un arbitrage dans le conflit anglo-transvaalien; 2^o des chambres de commerce de Bruges, Ostende et Gand, de fabriques et de cercles de Bruges, Gand et Ostende, exposant que le canal de Bruges à Gand ne répond plus aux besoins de la navigation; et sur diverses autres pétitions, 202, 206, 207. — Observations au sujet de cette dernière pétition, 206.
 - Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. Discussion générale, 529.
 - Fait rapport sur des pétitions, 574.
 - Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 597.

Van Vreckem, sénateur d'Audenaerde-Alost. — Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 389, 417.
— Budget de la justice pour l'exercice 1901. Discussion générale, 506.
— Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 656.
— Budget extraordinaire pour l'exercice 1901. Discussion générale, 755.
— Fixation de l'ordre du jour. Discussion, 760.

Vereruyse, sénateur de Gand-Eecloo. — Dépose le rapport sur le projet de loi relatif à l'unification des tramways anversoïis, 165. — Discussion générale de ce projet de loi, 225.
— Budget de l'agriculture pour l'exercice 1901. Discussion générale, 587, 588.
— Budget de l'industrie et du travail pour l'exercice 1901. Discussion générale, 440.
— Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 596.
— Dépose le rapport sur le projet de loi portant dérogation à la loi du 25 août 1899 autorisant le gouvernement à unifier les concessions de tramways existant dans l'agglomération bruxelloise, 631.

Verspreuwen, sénateur d'Anvers. — Recommande une pétition de la chambre de commerce d'Anvers au sujet de l'urgente nécessité de l'extension de la rade et des établissements maritimes du port d'Anvers, 201.
— Pétition de la chambre de commerce d'Anvers relative aux nouveaux quais du sud. Discussion, 209.
— Budget de la justice pour 1901. Discussion générale, 490.
— Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour 1901. Discussion générale, 625, 624.
— S'abstient au vote sur le budget de l'intérieur et de l'instruction publique pour 1901, 679.

Vice-présidents du Sénat. — Sont élus : premier vice-président : M. le baron Bethune, 2. — Second vice-président : M. Dupont, 2. — Nomination de M. Simonis, premier vice-président, en remplacement de M. le baron Bethune, décedé, 137.

W

Wagons-lits. — V. *Crédit à rattacher au budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour 1901.*

Wiener, sénateur de Bruxelles. — Interpellation de M. le chevalier Descamps au sujet de l'expédition belge en Chine, 10.
— Budget des voies et moyens pour l'exercice 1901. Discussion générale, 65 à 69, 82, 99.
— Contingent de l'armée pour 1901. Discussion générale, 110 à 115.
— Projet de loi ouvrant des crédits provisoires à valoir sur des budgets de 1901. Discussion générale, 159.
— Interpelle le gouvernement sur la situation faite aux ouvriers belges par les lois françaises sur les accidents du travail et la manière dont elles ont été interprétées, 154 à 157.
— Dépose le rapport sur le projet de loi concernant les Unions du crédit, 165. — Motion d'ordre de M. Van den Heuvel au sujet de ce projet de loi, 171. — Discussion générale de ce projet de loi, 185.
— Interpellation de M. d'Andrimont au sujet des taxes téléphoniques en vigueur, 171.
— Interpelle M. le ministre de l'intérieur sur une question d'éligibilité, 176, 177. — Discussion de cette question, 525, 524.
— Projet de loi concernant le jeu dans les lieux publics et l'exploitation des jeux de hasard. Discussion générale, 240 à 245, 247, 255, 260. — Discussion des articles. Art. 5. 561, 562.
— Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1901. Discussion générale, 528.
— Projet de loi sur le Congo. Discussion, 549, 554, 555, 570 à 575.
— Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1901. Discussion générale, 612, 613, 639.
— Budget de l'intérieur et de l'instruction publique pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Art. 18. 670, 671. — S'abstient au vote, 679.
— Budget des finances et des travaux publics pour l'exercice 1901. Discussion des articles. Art. 14. 704, 705.
— Fixation de l'ordre du jour. Discussion, 759.
— S'abstient au vote sur le budget extraordinaire pour l'exercice 1901, 764.